



Australian Government

المواطنة الأسترالية

ميثاقنا المشترك

بما أن كل المعلومات التي تحتاجها للجلوس لاختبار المواطنة الأسترالية موجودة في هذا الدليل، فلست بحاجة إلى شراء أي إصدارات أخرى عن المواطنة، أو الحصول عليها من أشخاص أو منظمات بهدف النجاح في الاختبار. ولا تعتمد الوزارة أو توصي بأية إصدارات تدعي بأنها تساعد في النجاح في اختبار المواطنة.

© 2020 Commonwealth of Australia

باستثناء درع الكومنولث Commonwealth Coat of Arms. جميع المواد المعروضة في هذا المنشور متوفرة بموجب ترخيص المشاع الإبداعي 4.0 الدولي على الموقع <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode/> ما يعني أن هذا الترخيص ينطبق فقط على المواد التي تم تحديثها في هذه الوثيقة.



يمكن الحصول على تفاصيل شروط الترخيص ذو الصلة على الموقع الإلكتروني للمشاع الإبداعي <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode/> ويمكن كذلك الاطلاع على النص القانوني الكامل لترخيص المشاع الإبداعي نسب المصنف 4.0 دولي (CC BY 4.0) على موقع <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/legalcode/>

استخدام درع الكومنولث

إن الشروط التي يمكن بموجبها استخدام درع الكومنولث موضحة بالتفصيل على الموقع الإلكتروني الخاص بإدارة رئاسة ومجلس الوزراء <https://www.pmc.gov.au/government/commonwealth-coat-arms>

اتصل بنا

يُرحب بالاستفسارات المتعلقة بالترخيص وأي استخدام لهذه الوثيقة على:

فرع الإعلام والتواصل

وزارة الداخلية

PO Box 25

BELCONNEN ACT 2616

إخلاء المسؤولية

ننوه للقراء من سكان البلاد الأصليين وسكان جزر مضيق توريس بأن هذا المنشور يحتوي على صور و/أو محتويات تتعلق بأشخاص ليسوا على قيد الحياة.

المحتويات

رسالة إليك

٢

القسم المتضمن في الاختبار

الفصل ١: أستراليا وشعبها

٧

الفصل ٢: المعتقدات الديمقراطية والحقوق والحريات في أستراليا

١٧

الفصل ٣: الحكم والقانون في أستراليا

٢٣

الفصل ٤: القيم الأسترالية

٣٣

مسرد بمصطلحات القسم المتضمن في الاختبار

٤٠

القسم غير المتضمن في الاختبار

الفصل ٥: أستراليا اليوم

٤٨

الفصل ٦: قصتنا الأسترالية

٦٣

مسرد بمصطلحات القسم غير المتضمن في الاختبار

٨٤

للحصول على المزيد من المعلومات

٨٦

شكرو وتقدير

٨٨

رسالة إليك

نهنك على اختيارك اكتساب المواطنة الأسترالية. فالحياة في بلد جديدة والمشاركة الكاملة فيها كمواطن أمر يتطلب شجاعة وسعيًا والتزامًا. لذا فنحن نقدر ونثمن مساهمتك في مجتمعنا الديمقراطي المسالم.

إن اكتساب المواطنة الأسترالية خطوة هامة في مسيرة هجرتك. وهي خطوة تعني بأنك تولي التزامًا دائمًا تجاه أستراليا وقيمنا المشتركة. كما أنها أيضاً بداية مشاركتك الرسمية في المجتمع الأسترالي. لكونها الخطوة التي تستطيع بموجبها أن تعلن قائلاً "أنا أسترالي".

المواطنة الأسترالية امتياز يقدم مكافآت ضخمة. وبحصولك على المواطنة الأسترالية، أنت تنضم إلى مجتمع وطني فريد من نوعه. تأسست بلدنا على مساهمات من السكان الأصليين وسكان جزر مضيق توريس، والمؤسسات الديمقراطية التي ورثناها عن بريطانيا، والمهاجرين من كافة أنحاء العالم. ونحن نحتمي بتنوعنا هذا مع السعي إلى خلق أمة متحدة ومنسجمة في الوقت ذاته.

وتعني قوة المجتمع الأسترالي أننا نعمل معاً على حل المشكلات ورسم ملامح مستقبل أستراليا. لدينا نظام حكم مستقر يحترم المواطنون الأستراليون سلطاته وقوانينه. تاريخنا هو ما شكل استقرارنا وثقافتنا وقوانيننا، وسوف تضيف إلى قصة أستراليا وسيتاح لك المجال للمساعدة في صياغتها عندما تنضم إلى المجتمع الأسترالي.

أستراليا أرض عريقة، وواسعة وفريدة من نوعها. فهي أرض الغابات المطيرة والجافة، والشواطئ والصحارى، والمدن والمزارع. تعتبر ثقافات سكان أستراليا الأصليين أقدم الثقافات المستمرة في العالم. إلا أننا أيضاً أمة شابة، أمة تحتضن المهاجرين. لقد بدأ الاستيطان الأوربي في أستراليا عام ١٧٨٨ ونحن لا زلنا نرحب بالمهاجرين الجدد إلى يومنا هذا.

هناك أفراد قدموا بما يزيد على ٢٠٠ دولة أخرى جعلوا أستراليا وطناً لهم، ونتيجة لذلك فإن مجتمعنا هو أحد أكثر المجتمعات تنوعاً في العالم. نجحت أستراليا في الجمع بين التنوع الإثني والثقافي وبين الوحدة الوطنية. والمواطنة هي الرابط المشترك الذي يوحد صفنا جميعاً.

فأستراليا دولة ديمقراطية، وتتيح لك المواطنة الفرصة للمساهمة بالكامل في بناء أمتنا الديمقراطية. وهي تعني أنك مستعد لتحمل مسؤولياتك كعضو رسمي في المجتمع الأسترالي. يؤمن الأستراليون بقيم مشتركة مثل أن لكل فرد كرامته وحرية وبتكافؤ الفرص بين الرجال والنساء وبأن السيادة للقانون. المواطنة الأسترالية تعني ممارسة هذه القيم في الحياة اليومية.

كيف تصبح مواطناً أسترالياً

أن تصبح مواطناً أسترالياً هو عملية مهمة حيث يتعهد الشخص بولائه لأستراليا وشعبها. ومن ثم يحق له ممارسة حقوقه ومسؤولياته كمواطن في أمتنا.

اختبار المواطنة الأسترالية

صُمم اختبار المواطنة الأسترالية لتحديد إذا ما كانت لديك معرفة كافية عن أستراليا وعن نظامها الديمقراطي ومعتقداتها وقيمها. وعن المسؤوليات والامتيازات المرتبطة بالمواطنة.

إن اختبار المواطنة هو اختبار باللغة الإنجليزية تتم تأديته على جهاز كمبيوتر، ويحتوي على أسئلة متعددة الإجابات تختار الصحيح منها. وهو مكون من ٢٠ سؤالاً يتم اختيارهم بصورة عشوائية، واعتباراً من ١٥ نوفمبر / تشرين ثان ٢٠٢٠، سيتضمن الاختبار أيضاً خمسة أسئلة حول القيم الأسترالية.

لاجتياز الاختبار عليك الإجابة على جميع الأسئلة الخمسة المتعلقة بالقيم بشكل صحيح. والحصول على ٧٥ بالمئة من إجمالي الدرجات. جرى اختبارات المواطنة في كل مكاتب وزارة الهجرة والمواطنة في أستراليا. كما جرى بصورة دورية في عدد من المواقع بمختلف أقاليم أستراليا، بالإضافة إلى بعض مكاتب البعثات الدبلوماسية بالخارج.

التحضير لاختبار المواطنة الأسترالية

سوف تحتاج إلى قراءة هذا الدليل للتحضير لاختبار المواطنة، المواطنة الأسترالية: ميثاقنا المشترك.

يشتمل هذا الدليل على قسم متضمن في الاختبار وقسم غير متضمن في الاختبار.

القسم المتضمن في الاختبار

كافة المعلومات التي تحتاجها للنجاح في اختبار المواطنة متضمنة في الفصول الأربعة الأولى من هذا الدليل. وهي:

- الفصل ١ - أستراليا وشعبها
 - الفصل ٢ - المعتقدات الديمقراطية والحقوق والحريات في أستراليا
 - الفصل ٣ - الحكم والقانون في أستراليا
 - الفصل ٤ - القيم الأسترالية
- سوف تحتاج إلى معرفة المعلومات المقدمة في القسم المتضمن في الاختبار وفهمها جيداً حتى تتمكن من الإجابة على أسئلة اختبار المواطنة.

القسم غير المتضمن في الاختبار

هناك معلومات هامة في القسم غير المتضمن في الاختبار لمساعدتك على فهم تاريخ وثقافة أستراليا. غير أنه لن يتم اختبار معرفتك بهذه المعلومات.

- الفصل ٥ - أستراليا اليوم
- الفصل ٦ - قصتنا الأسترالية

أمثلة لأسئلة الاختبار

في نهاية القسم المتضمن في الاختبار هناك ٢٠ سؤالاً للتمرين. بغرض مساعدتك في التحضير لاختبار المواطنة.

المصادر

هناك مسرد (أي قائمة بالمصطلحات ومعانيها) في نهاية كل من القسمين المتضمن وغير المتضمن في الاختبار

للمزيد من المعلومات

يمكنك إيجاد مصادرٍ لمزيد من المعلومات بظهر هذا الدليل.

المساعدة أثناء تأدية اختبار المواطنة

نتوقع من معظم المتقدمين لنيل المواطنة الأسترالية أن تكون لديهم مهارات القراءة الكافية لإكمال اختبار المواطنة بدون مساعدة. يمكنك استخدام تقنية تحويل النص إلى كلام للاستماع إلى الأسئلة واختيار الإجابات.

بعد إجراء اختبار المواطنة الأسترالية

إذا نجحت في الاختبار، فسنستمر في النظر في طلبك. إذا تمت الموافقة على طلبك، سيتعين عليك حضور مراسم منح المواطنة. فستلقى رسالة دعوة لحضور المراسم. يتم عقد المراسم بشكل عام في غضون ستة أشهر من وقت الموافقة على طلبك.

تعهد المواطنة الأسترالية

من المهم أن يفهم جميع المواطنين الأستراليين حقوقهم وواجباتهم وما الذي يعنيه أن يكون الفرد مواطناً أسترالياً. سواء بال ميلاد أو باختيار الجنس. وهذا جزء بالغ الأهمية من بناء أمتنا.

ستقوم بأداء تعهد المواطنة الأسترالية أثناء مراسم منحك المواطنة الأسترالية.

وهو التزام علني منك تجاه أستراليا وبقبولك المسؤوليات والامتيازات المرتبطة بالمواطنة.

وفيما يلي صيغة التعهد الذي ستقوم بأدائه:

**من الآن فصاعداً، أقسم بالله*
بأن أتعهد بالوفاء لأستراليا وشعبها،
الذي أؤمن بمعتقداته الديمقراطية،
والذي أحترم حقوقه وحياته،
والذي سألتزم بقوانينه وألتزم بها.**

* لمؤدي التعهد حرية اختيار استخدام أو عدم استخدام عبارة "أقسم بالله".

عند قراءتك لهذا الدليل ستكتسب فهماً أفضل لمعنى هذا التعهد وكيفية تعزيزه لدورك الذي تلعبه في المجتمع الأسترالي.



مراسم منح المواطنة الأسترالية

المواطنة ستتاح لك الفرصة لمقابلة المواطنين الأستراليين الآخرين والاحتفال معهم.

ونحن نتمنى لك النجاح في الحصول على المواطنة الأسترالية وفي ممارسة حياة تتسم بالسلام والإنتاجية في أستراليا.

للحصول على معلومات إضافية

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني للمواطنة الأسترالية
www.citizenship.gov.au



تتأخر مراسم منح المواطنة الأسترالية ما بين صغيرة لا يتعدى عدد المشاركين فيها عدة أفراد إلى ضخمة يشارك فيها مئات أو حتى آلاف الأشخاص. وما يجعلها احتفالات مفعمة بالفرح والسرور هو عمق العاطفة والفخر الذي يشعر به المواطنون الجدد وموظفو الدولة القائمون على المراسم.

في بداية مراسم منح المواطنة، قد يقوم ممثل عن سكان أستراليا الأصليين وسكان جزر مضيق توريس بالترحيب بكم بصفته من ملاك أراضي منطقتك التقليدية. يمارس سكان أستراليا الأصليون مراسم الترحيب والاعتراف بالوطن على أراضيهم التقليدية منذ آلاف السنين. وسوف تسمع كلمات ترحيب وتشجيع من قادة المجتمعات والجاليات المحلية أو من ممثلي الحكومة بمنطقتك.

وسوف تقرأ أو تردد تعهد المواطنة الأسترالية بصوت عالي مع غيرك من اختاروا أن يصبحوا مواطنين أستراليين. وهو أهم جزء من المراسم. ولن تصبح مواطناً أسترالياً إلا بعد تلاوة تعهد التزامك تجاه أستراليا.

ولك أن تجلب معك المصحف أو الكتاب المقدس أو غيرها من الكتب السماوية التي تعتقد بها لأداء القسم، غير أن ذلك ليس ضرورياً.

وسوف يقوم قادة مجتمعك المحلي أو ممثلو الحكومة بإلقاء كلمات قصيرة حول معنى المواطنة. وبعدها سيتم منحك شهادة المواطنة الأسترالية وربما هدية صغيرة تذكراً من المجتمع المحلي. النشيد الوطني الأسترالي هو "Advance Australia Fair" أي "تقدمي يا أستراليا الجميلة". وبعد انتهاء مراسم منح



بداية القسم المتضمن في الاختبار



الفصل الأول

أستراليا وشعبها

أستراليا وشعبها

سوف نتعهد بالولاء لأستراليا وشعبها أثناء مراسم منحك المواطنة. وبالتالي من المهم أن يكون لديك فهماً مجتمع أستراليا وسكانها. بما في ذلك تراث سكانها الأصليين. ومن المهم أيضاً أن تفهم تاريخ أستراليا وكيفية تطورنا لنصبح أمة متعددة الثقافات مستقرة وناجحة.

سوف نتعرف في هذا الفصل على بعض الأحداث التي ساهمت في تشكيل تاريخنا. وهناك معلومات عن ولاياتنا ومقاطعاتنا، وعن التقاليد والرموز التي نفخر بها كسمات مميزة لأستراليا.

السكان الأصليون وسكان جزر مضيق توريس

أول من استوطن أستراليا هم السكان الأصليون وسكان جزر مضيق توريس الذين لديهم أقدم الثقافات والتقاليد المستمرة في العالم.

تاريخياً، كان السكان الأصليون يقطنون الأجزاء الداخلية لأستراليا وتزمانيا. يشير السجل الأثري إلى أن السكان الأصليون وصلوا إلى أستراليا منذ ٦٥ ألف إلى ٤٠ ألف سنة. غير أنهم يعتقدون أن لهم دور محوري في قصص خلق هذه الأرض. وإن قصص إبداعهم بدأت منذ فجر التاريخ. أما سكان جزر مضيق توريس فهم من الجزر الواقعة بين طرف ولاية كوينزلاند الشمالي وبابوا غينيا الجديدة.

لدى السكان الأصليون وسكان جزر مضيق توريس معتقداتهم وتقاليدهم العريقة التي لا يزالون يهتمون بها إلى يومنا هذا. ولهم ارتباط عميق بالأرض يعبرون عنه بالقصص والفنون والرقصات الخاصة بهم. إن ثقافات الشعوب الأصلية متنوعة وتشكل جزء هام من الهوية الوطنية لأستراليا.

المزيد من المعلومات حول السكان الأصليون وسكان جزر مضيق توريس متضمن في الفصل ٥ / المعنون أستراليا اليوم و الفصل ٦ / المعنون قصتنا الأسترالية.

حقبة الاستيطان الأوروبي القديمة

بدأ الاستيطان الأوروبي عندما وصلت أول ١١ سفينة أفلت محكوم عليهم من بريطانيا العظمى في ٢٦ يناير/كانون الثاني عام ١٧٨٨. وعرفت هذه السفن فيما بعد باسم "الأسطول الأول" (First Fleet).

وأيامها كانت الأحكام البريطانية قاسية للغاية ولكن سجونها لم تكن تسع العدد الكبير من المجرمين المسجونين. فقررت الحكومة البريطانية كحل للمشكلة أن ترحل هؤلاء المحكومين إلى الطرف الآخر من العالم: أي إلى مستعمرة نيو ساوث ويلز الجديدة.

كان أول حاكم لمستعمرة نيو ساوث ويلز هو القبطان آرثر فيليب (Arthur Phillip). نجحت المستعمرة وتنامت مع وصول أعداد متزايدة من الحكوميين والمستوطنين الأحرار. ثم أنشئت مستعمرات إضافية في مناطق أخرى من أستراليا.

قدم المستوطنون الأحرار الأوائل من بريطانيا العظمى وأيرلندا. فكان للتراث البريطاني والأيرلندي تأثيراً كبيراً على تاريخ أستراليا الحديث وثقافتها وسياستها.

بدأت حقبة التهافت على الذهب في عام ١٨٥١ حين تم اكتشاف الذهب في مستعمرتي نيو ساوث ويلز وفيكتوريا. فوفد إليهما أناس من كافة أنحاء العالم للاغتناء وجمع الثروات. وشكل الصينيون القادمون حينها أول مجموعة كبيرة من المهاجرين غير الأوروبيين. وتضاعف عدد سكان أستراليا على مدى ١٠ سنوات.



الأمة الأسترالية

ازداد تنوع سكان أستراليا على مدى القرنين الماضيين. ويعزز هذا المجتمع المتنوع والمزدهر اتصال أستراليا بالعالم. ونحن نحتفي بتنوع سكان أستراليا ونسعى في الوقت ذاته لبناء أمة متماسكة وموحدة.

اللغة الإنجليزية هي لغتنا الوطنية، وهي أيضاً جزء من هويتنا الوطنية. تمثيلاً مع القيم الأسترالية يجب على المهاجرين تعلم اللغة الإنجليزية واستخدامها لأن ذلك يساعدهم على المشاركة في المجتمع الأسترالي. كما أن التواصل باللغة الإنجليزية مهم للاستفادة القصوى من المعيشة والعمل في أستراليا.

وخطى اللغات الأخرى بالتقدير أيضاً. بما في ذلك أكثر من ١٠٠ لغة متميزة للسكان الأصليين وسكان جزر مضيق توريس.

وفي عام ١٩٠١ اتخذت كل المستعمرات المنفصلة في الاتحاد الفدرالي للولايات يدعى الكومنولث الأسترالي (Commonwealth of Australia). وتم في ذلك الوقت إنشاء مؤسساتنا الديمقراطية الوطنية، بما في ذلك برلماننا الوطني والحكومة والحكمة العليا بموجب الدستور الأسترالي الجديد. وكان عدد سكان أستراليا حينها حوالي أربعة مليون نسمة، ولم يشمل هذا الرقم الشعوب الأصلية وسكان جزر مضيق توريس، إذ لم يتم إدراجهم في التقديرات الرسمية للسكان أستراليا إلا بعد الاستفتاء الذي أجري في عام ١٩٦٧.

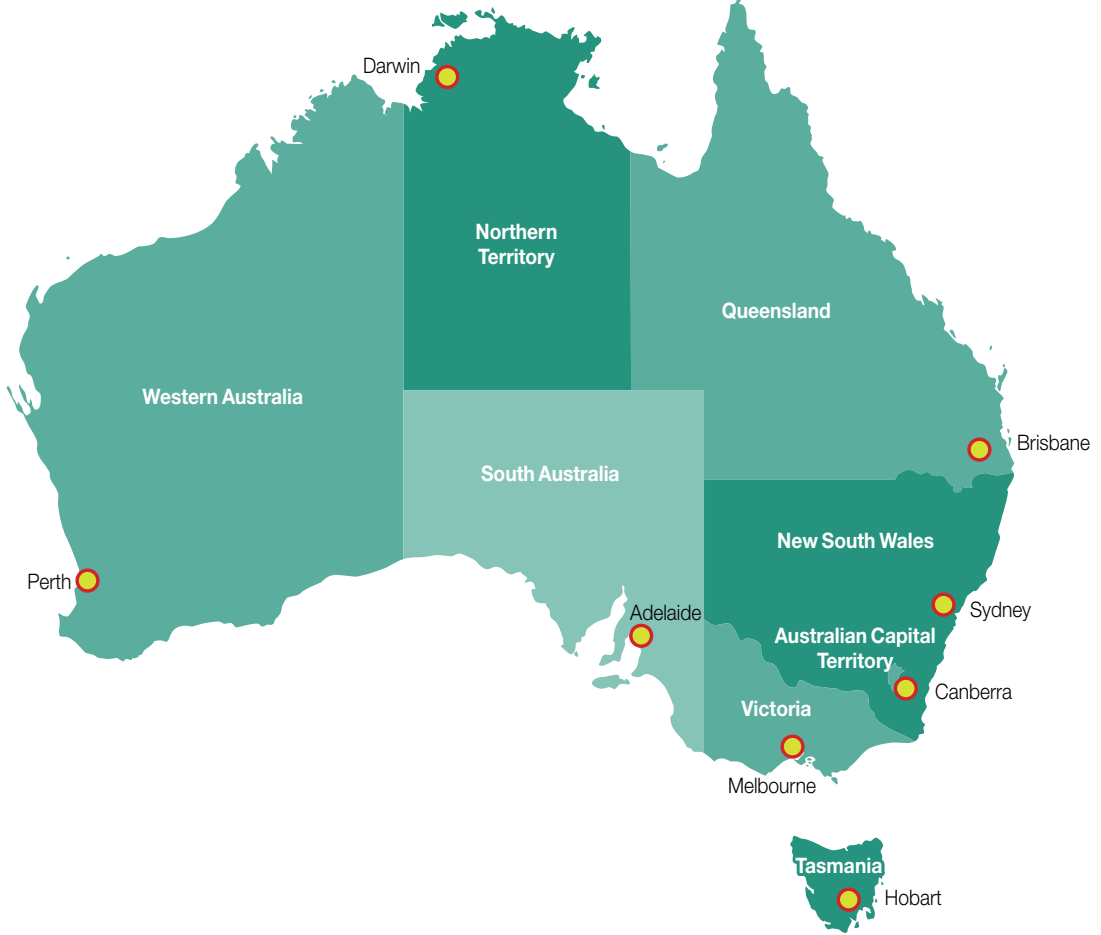
وتفاوتت مستويات الهجرة إلى أستراليا خلال النصف الأول من القرن العشرين بين الارتفاع والتدني. واستحدثت برامج لتشجيع المهاجرين البريطانيين على الاستقرار هنا، فقام العديد منهم بذلك.

ثم جاءت موجة من الهجرة غير البريطانية بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، عندما اضطروا ملايين من الأوروبيين إلى مغادرة أوطانهم، فهاجرت أعداد كبيرة من الأوروبيين إلى أستراليا لبدء حياة جديدة.

أما في السنوات الأخيرة فقد اجتذبت برامج الهجرة واللجوء إلى أستراليا أناساً من كافة أنحاء العالم، جاء بعضهم للانضمام إلى أسرهم، لبدء حياة جديدة، أو هرباً من الفقر أو الحرب أو الاضطهاد.

ولايات ومقاطعات أستراليا

الكومنولث الأسترالي عبارة عن اتحاد فدرالي للولايات والمقاطعات. هناك ست ولايات ومقاطعتان في البر الرئيسي. كانبرا هي عاصمة أستراليا ولكل ولاية ومقاطعة عاصمتها الخاصة بها.



الولاية	العاصمة
New South Wales (NSW)	Sydney
Victoria (Vic.)	Melbourne
Queensland (Qld)	Brisbane
Western Australia (WA)	Perth
South Australia (SA)	Adelaide
Tasmania (Tas.)	Hobart
المقاطعة	العاصمة
Australian Capital Territory (ACT)	Canberra
Northern Territory (NT)	Darwin

الولايات



نيو ساوث ويلز (New South Wales) كانت أول مستعمرة أسسها البريطانيون. وعاصمتها هي مدينة سيدني وهي أكبر مدينة في البلاد. ويعتبر جسر مرفأ سيدني (Sydney's Harbour Bridge) ودار الأوبرا (Opera House) من المعالم الوطنية في سيدني.



أما فيكتوريا (Victoria) فهي أصغر الولايات حجماً على البر الرئيسي الأسترالي. عاصمة فيكتوريا هي مدينة ملبورن. وقد شُيّدت العديد من المباني الفخمة في ولاية فيكتوريا نتيجة الثراء الناجم عن فترة التهافت على الذهب في عقد الخمسينيات من القرن التاسع عشر ١٨٥٠. تتضمن معالم فيكتوريا ملعب ملبورن للكريكت (Melbourne Cricket Ground)، ومسلات الخواريين الاثني عشر (Apostles 12)، ومبنى المعرض الملكي (Royal Exhibition Building).



ولاية كوينزلاند (Queensland) هي ثاني أكبر ولاية في أستراليا. عاصمة كوينزلاند هي مدينة برزبن. تقع جزر مضيق توريس إلى الشمال من الولاية ويمتد الحاجز المرجاني الكبير المشهور عالمياً بطول ساحلها الشرقي، وبها غابات مطيرة ومناطق ساحلية معتدلة وأراضي داخلية كثيرة ما تنسم بالجفاف.



غرب أستراليا (Western Australia) هي الولاية الأكبر حجماً. مدينة بيرث هي عاصمة غرب أستراليا. شرقها معظمه أرض صحراوية فيما يعرف الجنوب الغربي من أراضيها بمناطقه الزراعية الغنية وبمزارع الكروم. وبالولاية العديد من مشاريع التعدين الضخمة. تتضمن معالم غرب أستراليا ساحل نينغالو (Ningaloo Coast) ونهر مارغريت (Margaret River) ومنطقة كيمبرلي (Kimberley).



تتميز **ولاية جنوب أستراليا (South Australia)** بساحل وعرة وتشتهر بزراعة الكروم. وبالعاصمة أديليد مباني عديدة من الطراز المعماري الجميل الذي يميز الحقبة الاستعمارية. تتضمن معالم جنوب أستراليا وادي باروسا (Barossa Valley) وسلاسل جبال فليندرز (Flinders Ranges).



ولاية تسمانيا (Tasmania) أصغر الولايات الأسترالية على الإطلاق. ويفصلها عن البر الأسترالي مضيق باس. عاصمة تسمانيا هي مدينة هوبارت. معظم أراضي الجزيرة هي من المناطق البرية الطبيعية التي لم تفسدها يد البشر. تتضمن معالم تسمانيا جبل كرادل (Cradle Mountain) وبورت آرثر (Port Arthur) وخليج الحرائق (Bay of Fires).

المقاطعتان



تقع **مقاطعة العاصمة الأسترالية (Australian capital territory)** بين مدينتي سيدني وملبورن. فهي موطن للعاصمة الأمة كانبرا. توجد في كانبرا العديد من المؤسسات الوطنية، بما في ذلك دار البرلمان (Parliament House) ومحكمة أستراليا العليا (High Court of Australia).



يتمتع **شمال المقاطعة الشمالية (Northern Territory)** ببيئة استوائية وجنوبها بأراضي صحراوية حمراء التربة. داروين هي العاصمة. تتضمن معالم الإقليم الشمالي أولورو (Uluru) وكاتا جوتا (Kata Tjuta) وأحدود الملوك (Kings Canyon).



التقاليد

تقاليد الترحيب والاعتراف بالوطن

الترحيب في الوطن (Welcome to Country) هي ممارسة ثقافية يقوم بها أحد القيمين على المنطقة المحلية من السكان الأصليين أو سكان جزر مضيق توريس مرحبًا بالزوار على أراضيهم التقليدية. وهي ممارسة تقليدية تهدف إلى التأكيد على كون رحلة الزوار آمنة ومحمية خلال فترة تواجدهم على تلك الأراضي.

هناك العديد من الأشكال التي يمكن أن يتم الترحيب في الوطن من خلالها. منها الغناء والرقصات واحتفالات الدخان أو الخطب باللغات التقليدية أو الإنجليزية.

وعادة ما يكون الترحيب في الوطن هو أول ما يتم في افتتاح أي فعالية.

يتيح الاعتراف بالوطن (Acknowledgement of Country) فرصة للإقرار بأن التجمع يتم على أراضي السكان الأصليين أو سكان جزر مضيق توريس، والتعبير عن احترام القيمين التقليديين ولا سيما شيوخهم السابقين والحاضرين وعن احترام الحضور من السكان الأصليين وسكان جزر مضيق توريس.

وعادة يشكل الاعتراف بالوطن جزءًا من الترحيب في الوطن والإجراءات التحضيرية خلال الاجتماعات والمناسبات، ويمكن لأي شخص القيام بالاعتراف. ففي الاجتماعات أو الفعاليات يقوم بذلك عادة رئيس الجلسة أو مدير المراسم.

تهدف هذه هذه الممارسات إلى إظهار الاحترام للسكان الأصليين وسكان جزر مضيق توريس.



أيام ذات أهمية بالنسبة للأستراليين

يوم الأنازاك (Anzac Day)

تم الاحتفال بيوم أنزاك في ٢٥ أبريل من كل عام. سُمي يوم أنزاك على اسم فيلق القوات الأسترالية والنيوزيلندية، التي حارب في معركة غاليبولي بتركيا خلال الحرب العالمية الأولى في ٢٥ أبريل/نيسان ١٩١٥.

وهو يوم مهيب تتذكر فيه تضحيات كل الأستراليين الذين قضاوا في الحروب والصراعات وعمليات حفظ السلام. كما نكرم شجاعة والتزام كل الجنود من الرجال والنساء ونتأمل في معاني الحرب المختلفة.

هناك المزيد من المعلومات عن الأعياد والاحتفالات الوطنية الهامة الأخرى في الفصل ٥ العنون أستراليا اليوم.

العيد الوطني لأستراليا

نحتفل بعيد أستراليا الوطني (Australia Day) في ٢٦ يناير/كانون الثاني من كل عام. والعيد الوطني لأستراليا يوم عطلة رسمية في كل ولايات ومقاطعات أستراليا. وهي الذكرى السنوية لوصول الأسطول الأول من بريطانيا العظمى عام ١٧٨٨.

وهو اليوم الذي نتأمل فيه المجتمعات في كافة أنحاء أستراليا تاريخنا والأشخاص الذين ساهموا في تحقيق إنجازاتنا المشتركة. كما أنه أكبر العطل الرسمية السنوية في أستراليا.

عيد أستراليا الوطني هو مناسبة للاعتراف والاحتفال بالمساهمة التي يقدمها كل أسترالي لأمتنا المعاصرة والديناميكية: ابتداء من سكان أستراليا الأصليين وسكان جزر مضيق توريس - الذين كانوا هنا منذ حوالي ٦٥ ألف عام - وصولاً إلى أولئك الذين عاشوا هنا لأجيال، وأولئك الذين قد قدموا من جميع أنحاء العالم لتصبح أستراليا موطناً لهم. ولهذا السبب، يحتفل بيوم أستراليا في مناسبات في جميع أنحاء أستراليا، بما في ذلك مراسم منح المواطنة الخاصة.

خلال احتفالات يوم العيد الوطني لأستراليا، يقوم رئيس وزراء البلاد في كانبيرا بإعلان الفائزين بجوائز مواطن أستراليا للعام الحالي.

الأعلام الأسترالية

العلم الأسترالي الوطني هو العلم الرسمي لأمّتنا. وتشمل الأعلام الأخرى المعترف بها رسميًا والتي قد يتم رفعها في المجتمع: علم السكان الأصليين الأسترالي وعلم جزر مضيق توريس.

كما أن لكل ولاية ومقاطعة علمها الخاص بها ويمكن الاطلاع عليها في الصفحة ١١.

العلم الأسترالي الوطني



للعلم الأسترالي الوطني ثلاثة ألوان هي الأزرق والأبيض والأحمر.

- يقع علم بريطانيا العظمى والمعروف باسم "يونيون جاك" (Union Jack) في الطرف اليسار العلوي من العلم. ويمثل هذا العلم تاريخنا كمستوطنة بريطانية. والقوانين والمؤسسات التي ورثناها نتيجة لذلك.
- توجد خمسة الكومنولث تحت علم "يونيون جاك". ولها سبعة زوايا تشير ست منها إلى الولايات الست وتشير الزاوية السابعة إلى المقاطعتين.
- كوكبة الإكليل الجنوبي Southern Cross على اليمين وهي مجموعة نجوم يمكن رؤيتها في السماء الجنوبية.

علم السكان الأصليين الأسترالي



لعلم السكان الأصليين الأسترالي ثلاثة ألوان هي الأسود والأحمر والأصفر.

- الجزء العلوي الأسود يمثل السكان الأصليين لأستراليا.
- الجزء الأسفل الأحمر يمثل الأرض والعلاقة الروحية بها.
- الدائرة الصفراء تمثل الشمس.

علم سكان جزر مضيق توريس



يتكون علم سكان جزر مضيق توريس من أربعة ألوان هي الأخضر والأزرق والأسود والأبيض.

- تمثل الخطوط الخضراء الأرض.
- والقسم الأزرق في منتصف العلم يشير إلى البحر.
- الخطوط السوداء تمثل سكان جزر مضيق توريس.
- ربطة رأس الراقص البيضاء في قلب العلم هو رمز لكل سكان جزر مضيق توريس.
- تشير أركان النجمة البيضاء إلى مجموعات الجزر الموجودة الجزر في مضيق توريس واللون الأبيض يرمز إلى السلام.

رموز أستراليا

درع الكومنولث



- درع الكومنولث Commonwealth Coat of Arms هو الرمز الرسمي للكومنولث الأسترالي، ويمثل وحدتنا الوطنية. وهو يحدد هوية سلطة وممتلكات الكومنولث الأسترالي.
- الدرع الموجود في قلب الشعار يمثل الولايات الست والاتحاد الفدرالي.
 - ويسند الدرع من الجانبين حيوان الكنغر وطائر الإيمو، وكلاهما من الحيوانات والطيور الأصلية لأستراليا.
 - نجمة الكومنولث الذهبية فوق قمة الدرع.
 - وفي الخلفية زهرة الوتل الذهبية وهي الزهرة الوطنية لأستراليا.

زهرة أستراليا الوطنية



زهرة الوتل الذهبية golden wattle وهي الزهرة الوطنية لأستراليا. وهي شجيرة صغيرة تنمو غالبيتها في جنوب شرق أستراليا، أوراقها خضراء زاهية وتزهّر زهوراً صفراء عديدة في الربيع. تملك كل ولاية ومقاطعة في أستراليا شعاراً نباتياً مميزاً.

ألوان أستراليا الوطنية



الألوان الوطنية لأستراليا هي الأخضر والذهبي، أي ألوان شجيرة الوتل الذهبية. وترتدي الفرق الرياضية الوطنية أزياء رسمية عادة ما تكون باللونين الأخضر والذهبي.

الحجر الكريم الوطني



العقيق هو حجر أستراليا الكريم الوطني. وتحكي أساطير السكان الأصليين بأن قوس قزح لامس الأرض وأوجد الألوان التي يتمتع بها العقيق.

نشيد أستراليا الوطني

النشيد الوطني الأسترالي هو "تقدمي يا أستراليا الجميلة" (Advance Australia Fair). ويتم إنشاده في المناسبات الوطنية الهامة، بما في ذلك مراسم منح المواطنة وفي المباريات الرياضية الكبرى.



Advance Australia Fair

*Australians all let us rejoice,
For we are one and free;
We've golden soil and wealth for toil;
Our home is girt by sea;
Our land abounds in nature's gifts
Of beauty rich and rare;
In history's page, let every stage
Advance Australia Fair.
In joyful strains then let us sing,
Advance Australia Fair.*

*Beneath our radiant Southern Cross
We'll toil with hearts and hands;
To make this Commonwealth of ours
Renowned of all the lands;
For those who've come across the seas
We've boundless plains to share;
With courage let us all combine
To Advance Australia Fair.
In joyful strains then let us sing,
Advance Australia Fair.*



الفصل الثاني

المعتقدات الديمقراطية والحقوق والحريات في أستراليا

المعتقدات الديمقراطية والحقوق والحريات في أستراليا

أثناء مراسم منح المواطنة تتعهد بأنك تؤمن بمعتقدات أستراليا الديمقراطية وتحترم حقوقها وحرياتها. لذلك من المهم للغاية أن تفهم هذه المعتقدات الديمقراطية والحقوق والحريات التي هي مشتركة بين الأستراليين.

يسرد هذا الفصل من الدليل هذه المعتقدات والحقوق والحريات. للمزيد من المعلومات اطلع على الفصل ٤ المعنون القيم الأسترالية.

معتقداتنا الديمقراطية

الديمقراطية البرلمانية

يعرف نظام الحكم في أستراليا بالديمقراطية البرلمانية، ووفقًا لنظام الحكم هذا تستمد الحكومة سلطتها من الشعب الأسترالي لأن المواطنين الأستراليين ينتخبون من سيمثلهم في البرلمان. يتعين على نواب البرلمان أن يتحملوا مسؤولية القرارات التي يتخذونها أمام الشعب وذلك من خلال الانتخابات.

سيادة القانون

يتساوى جميع الأستراليين أمام القانون وسيادة القانون (Rule of Law) تعني أنه ليس هناك فرد أو جماعة أو حكم ديني يعلو على القانون. يجب على الجميع، بما في ذلك الأشخاص الذين يحتلون مناصب سلطوية في المجتمع الأسترالي أن يمتثلوا للقوانين الأسترالية. ويشمل ذلك كبار موظفي الحكومة وقادة المجتمع ورجال الدين وأصحاب الشركات وضباط الشرطة.

العيش في سلام

يفتخر الأستراليون بالحياة في دولة يسودها السلام ولها نظام حكم مستقر. وهم يؤمنون بأن التغيير يتخذ مجراه عبر الحوار والإقناع المسالم والعملية الديمقراطية، ويرفض الأستراليون العنف كطريقة لتغيير القانون أو آراء الناس.

احترام كافة الناس بغض النظر عن خلفياتهم

يقوم النظام الديمقراطي في أستراليا على مبدأ أن كل فرد يتمتع بالحقوق والمساواة بموجب القانون الأسترالي بغض النظر عن خلفيته. ونتوقع من جميع الأستراليين أن يعاملوا بعضهم البعض بكرامة واحترام بغض النظر عن عرقهم أو موطن أصلهم، أو جنسهم أو ميولهم أو وضعهم العائلي أو عمرهم أو إعاقتهم أو تراثهم أو ثقافتهم أو توجههم السياسي أو دخلهم المادي أو دينهم.



حرياتنا

حرية الكلمة وحرية التعبير

حرية التعبير هي قيمة أسترالية أساسية تعزز نظامنا الديمقراطي. حرية الكلمة (Freedom of speech) تعني أن الناس يمكنهم كتابة ما يفكرون فيه ومناقشة أفكارهم مع الآخرين. على سبيل المثال، يحق للناس انتقاد الحكومة والاحتجاج بطريقة سلمية ضد قراراتها والقيام بحملات لتغيير القوانين، طالما أنهم لا يزالون يلتزمون بالقوانين الأسترالية في جميع الأوقات.

حرية التعبير (Freedom of expression) تعني أنه بإمكان الأفراد التعبير عن آراءهم، بما في ذلك التعبير من خلال الفن والأفلام والموسيقى والأدب. وللناس الحرية في الاجتماع بغيرهم في المحلات العامة أو الخاصة للمناقشات الاجتماعية أو السياسية.

ولكن لابد من إطاعة القوانين الأسترالية في كل الأوقات حتى أثناء ممارسة حرية الكلمة وحرية التعبير، كما علينا أن نحترم حرية الكلمة والتعبير عند الآخرين.

حرية الانتساب إلى الجمعيات

حرية الانتساب إلى الجمعيات هي الحق في تشكيل الجمعيات والانضمام إليها لتحقيق أهداف مشتركة. على سبيل المثال، يحق للأستراليين حرية الانضمام إلى أية منظمة شرعية، مثل الأحزاب السياسية أو النقابات والاتحادات العمالية أو الجماعات الدينية والثقافية والاجتماعية. كما يحق للناس أن يقرروا عدم الانضمام إلى أي منها، ولا يمكن إجبارهم على ذلك.

يمكن أن يحتشد الأستراليون مع غيرهم للاحتجاج على إجراء أو تصرف بدر من الحكومة أو منظمة ما، ولكن لابد من إطاعة القوانين الأسترالية في كل الأوقات، ويعني ذلك أن كافة أشكال الاحتجاج يجب أن تكون سلمية ولا تصيب أي شخص أو ممتلكات بضرر.

حرية الدين

تراث أستراليا الديني هو تراث يهودي-مسيحي، ويصف العديد من الأستراليين أنفسهم بأنهم مسيحيون، ولكن هناك أناس في أستراليا من جميع الأديان الكبيرة. وتحتفل أستراليا بعطلات رسمية بالأعياد المسيحية مثل الجمعة الحزينة وأحد عيد الفصح ويوم عيد الميلاد.

وتعامل الحكومة والقانون كل المواطنين بمساواة بغض النظر عن أديانهم أو معتقداتهم. الحكومة في أستراليا علمانية، مما يعني أنها تعمل بشكل منفصل عن الكنائس أو الكيانات الدينية الأخرى. أستراليا ليس لها دين رسمي. يحق للمواطنين في أستراليا ممارسة أي دين يختارونه، كما إنهم قد يختارون عدم اتباع أي دين على الإطلاق.

ولابد من إطاعة القوانين الأسترالية في كل الأوقات، حتى خلال ممارسة الشعائر الدينية. يسود حكم القانون الأسترالي في حال وجود تعارض بين قانون أستراليا وممارسة دينية ما.

المساواة في أستراليا

هناك عدد من القوانين في أستراليا يضمن عدم التمييز في معاملة أي شخص بسبب جنسه أو عرقه أو إعاقته أو سنه.

المساواة بين الرجل والمرأة

يتمتع الرجال والنساء في أستراليا بحقوق متساوية، ويعتبر التمييز في المعاملة بين الأفراد بسبب جنسهم مخالفاً للقانون.

تكافؤ وعدالة الفرص

يقدر الأستراليون تكافؤ الفرص في مجتمعنا، ما يطلق عليه غالباً "بعدالة الفرص". ويعني ذلك بأن ما يحققه الفرد في حياته يفترض أن يكون نتاج عمله وجهده ومواهبه وليس ثروته وخلفيته الاجتماعية. هذا لضمان عدم وجود فوارق طبقية رسمية في المجتمع الأسترالي.

المسؤوليات والامتيازات المرتبطة بالمواطنة الأسترالية

وعندما تصبح مواطناً أسترالياً ستكون لديك مسؤوليات وامتيازات إضافية.

المسؤوليات – ما الذي ستقدمه أنت لأستراليا

بصفتك مواطناً أسترالياً يجب عليك

- الالتزام بالقانون في أستراليا
- التصويت في الانتخابات الفدرالية وانتخابات الولايات أو المقاطعات وفي أي استفتاء رسمي
- الدفاع عن أستراليا إذا دعت الحاجة
- المشاركة في هيئة محلفين إذا تم استدعاؤك

الامتيازات – ما الذي ستقدمه لك أستراليا

بصفتك مواطناً أسترالياً يحق لك:

- التصويت في الانتخابات الفدرالية وانتخابات الولايات أو المقاطعات وفي أي استفتاء رسمي
- التقدم بطلب لتسجيل أطفالك المولودين خارج البلاد كي يصبحوا مواطنين أستراليين بالنسب
- التقدم لوظائف الخدمة المدنية الأسترالية أو قوات الدفاع الأسترالية
- الترشح لعضوية البرلمان
- التقدم بطلب للحصول على جواز سفر أسترالي والدخول إلى أستراليا بحرية
- الحصول على المساعدة القنصلية من الممثلين الدبلوماسيين الأستراليين أثناء وجودك بالخارج



المسؤوليات

الالتزام بالقانون في أستراليا

يقوم مملوونا في الحكومة بسن قوانين تحافظ على مجتمع منضبط، حر وأمن وتحمي حقوقنا. ويجب على كافة المواطنين الأستراليين وغيرهم من الأفراد المتواجدين في أستراليا الالتزام بالقوانين الأسترالية.

المزيد من المعلومات عن بعض القوانين الهامة في أستراليا متضمن في الفصل ٣ المعنون الحكم والقانون في أستراليا.

التصويت في الانتخابات الفدرالية وانتخابات الولايات أو المقاطعات وفي أي استفتاء رسمي التصويت مسؤولية مهمة وحق وامتياز لكافة الأستراليين الذين يبلغون من العمر ١٨ عاماً أو أكثر.

إن من مسؤولية المواطنين الأستراليين الذين تبلغ أعمارهم ١٨ عاماً أو أكثر أن يصوتوا في الانتخابات الفيدرالية أو انتخابات الولايات أو المقاطعات وفي الاستفتاء، الذي يشكل تصويتاً لتغيير الدستور الأسترالي. وبذلك يكون للمواطنين الأستراليين رأي في كيفية إدارة دفة البلاد ويساهمون في مستقبله.

التصويت إلزامي في الانتخابات الفدرالية وانتخابات الولايات أو المقاطعات. قد لا يكون من الإلزامي التصويت في انتخابات الحكومات المحلية في بعض الولايات.

المزيد من المعلومات عن الدستور الأسترالي متضمن في الفصل ٣ المعنون الحكم والقانون في أستراليا.

الدفاع عن أستراليا إذا دعت الحاجة

على الرغم من أن أداء الخدمة العسكرية في قوات الدفاع الأسترالية تطوعي، فإن من واجب المواطنين الأستراليين الدفاع عن أستراليا إذا دعت الحاجة. ومن الضروري على كل المواطنين الأستراليين الالتزام بالتشارك معاً في الدفاع عن الأمة وطريقة حياتها إذا لزم الأمر.

المشاركة في هيئة محلفين إذا تم استدعاؤك

المشاركة في هيئة المحلفين واجب على جميع المواطنين الأستراليين من بلغوا سن ١٨ سنة أو أكثر إذا طلب منهم ذلك. هيئة المحلفين هي مجموعة من الرجال والنساء الأستراليين العاديين يستمعون إلى الشهادات والأدلة المقدمة أثناء القضايا في المحكمة ويقررون ما إذا كان المتهم بريئاً أو مذنباً.

ويمكن استدعاء المواطنين الأستراليين المسجلين بسجل الناخبين للمشاركة في هيئة المحلفين. تساعد المشاركة في هيئة المحلفين على ضمان إبقاء النظام القضائي مفتوحاً للجميع وعادلاً.

الامتيازات

التقدم لوظائف الخدمة المدنية الأسترالية أو قوات الدفاع الأسترالية يعتبر التقدم لوظيفة في الخدمة المدنية الأسترالية والعمل في القطاع الحكومي امتيازاً لحيازة الجنسية الأسترالية، على سبيل المثال، العمل في خدمات أستراليا أو مكتب الضرائب الأسترالي (ATO).

كما يحق للمواطنين الأستراليين التقدم لوظائف في قوات الدفاع الأسترالية (الجيش، والقوات البحرية والقوات الجوية).

الترشح لعضوية البرلمان

يمكن للمواطنين الأستراليين الذين بلغوا سن ١٨ سنة أو أكثر، والذين ليسوا من ذوي الجنسيات المزدوجة، الترشح لعضوية البرلمان الفدرالي أو برلمانات الولايات أو المقاطعات، والخدمة في برلمان أسترالي شرف بقدر ما هي مسؤولية ضخمة.

الحصول على جواز سفر أسترالي والدخول إلى أستراليا بحرية

بصفتك مواطن أسترالي يحق لك أن تعيش بحرية في أستراليا، وخطى أيضاً بامتياز التقدم بطلب للحصول على جواز سفر أسترالي. بصفتك مواطناً أستراليا، يحق لك إذا سافرت إلى الخارج العودة إلى أستراليا دون الحاجة إلى تأشيرة.

الحصول على المساعدة القنصلية من الممثلين الدبلوماسيين الأستراليين أثناء وجودك بالخارج

لدي أستراليا سفارات أو مفوضيات عليا أو قنصليات في العديد من الدول. وأثناء تواجدك خارج البلاد يمكنك طلب المساعدة من أحد مسؤولي الحكومة الأسترالية عند الحاجة. هذا يشمل الحالات الطارئة كالاضطرابات والصراعات الأهلية أو الكوارث الطبيعية.

ويمكن للمسؤولين الأستراليين أيضاً مساعدة المواطنين الأستراليين في الخارج في إصدار جواز سفر طارئ وتقديم النصح والدعم في حالة وقوع حادثة أو مرض خطير أو الوفاة.

عندما تسافر إلى دولة أخرى عليك التقيد بقوانينها.

التقدم بطلب لتسجيل أطفالك المولودين خارج البلاد كي يصبحوا مواطنين أستراليين بالنسب

يمكن للمواطنين الأستراليين التقدم بطلب لتسجيل أطفالهم المولودين خارج البلاد كي يصبحوا مواطنين أستراليين بالنسب.

المشاركة في المجتمع الأسترالي

تشجع أستراليا كافة مواطنيها على المشاركة بنشاط في المجتمع. للمواطنين المنخرطين في المجتمع الشرف في تحمل مسؤولية تشكيل مستقبل أستراليا، وعلى سبيل المثال، يمكنك الانضمام إلى منظمات المجتمع المحلي والأحياء، ويمكنك التطوع للقيام بعمل اجتماعي أو أهلي، والانضمام إلى منظمة فنية أو ثقافية، والمشاركة بنشاط في الحياة السياسية.

تسديد الضرائب أيضاً من الطرق الهامة التي تساهم بها بشكل مباشر في المجتمع الأسترالي وهو أمر يفرضه القانون. تُدفع الضرائب من الدخل الذي تكسبه إن كان من وظيفتك أو عملك التجاري أو من استثمارات، ويتم جمعها بواسطة مكتب الضرائب الأسترالي (ATO). ويحرص مكتب الضرائب على ضمان أن كافة المواطنين يفهمون حقوقهم والتزاماتهم المتعلقة بالضرائب وواجب تسديدهم لبلغ الضريبة الصحيح.

العديد من المزايا التي يتمتع بها الأستراليون متيسرة بسبب الضرائب. تصرف مبالغ الضرائب على خدمات تشمل الرعاية الصحية الممولة من الحكومة، التعليم، الدفاع، الطرق والسكك الحديدية والضمان الاجتماعي.

فأنت تدعم الحكومة في تقديمها لهذه الخدمات الهامة للمجتمع الأسترالي من خلال عملك وتسديدك للضرائب. وتقوم حكومات الولايات والمقاطعات والمحليات أيضاً بجمع الضرائب لتغطية تكاليف الخدمات. وهذه الخدمات تساعد في جعل أستراليا الدولة الآمنة المزدهرة كما هي اليوم.



الفصل الثالث

الحكم والقانون في أستراليا

الحكم والقانون في أستراليا

أثناء مراسم منح المواطنة سوف تتعهد بالتقيد بقوانين أستراليا والالتزام بها. يعرف نظام الحكم في أستراليا بالديمقراطية البرلمانية. ومن المهم أن تفهم نظام الحكم هذا وكيفية سن القوانين في ديمقراطيتنا البرلمانية وكيفية تطبيقها. ومن المهم أيضاً أن تدرك بصفتك مواطناً كيفية إبداء رأيك في إدارة البلاد.

كيف أعبر عن رأيي؟

التصويت Voting

في أستراليا يجب على المواطنين الذين بلغوا سن ١٨ سنة أو أكثر التسجيل للتصويت في الانتخابات الفدرالية أو انتخابات الولايات أو المقاطعات وفي الاستفتاءات بشأن تغييرات دستورية، على النحو المبين في الفصل ٢.

يحق للمواطنين إبداء رأيهم في كيفية حكم أستراليا في ظل النظام الديمقراطي البرلماني. ويقومون بذلك من خلال التصويت لشخص يمثلهم في البرلمان. ولن تتمكن من التصويت في الانتخابات ما لم تكن مسجلاً في سجل الناخبين بالطريقة الصحيحة.

التصويت إجباري في الانتخابات الأسترالية، أو إذا كانت هناك استفتاءات حول تغيير دستوري.

مفوضية الانتخابات الأسترالية (AEC) هي وكالة تابعة لحكومة الكومنولث ومسؤولة عن إجراء الانتخابات والاستفتاءات الفدرالية والحفاظ على سجل الكومنولث للناخبين. ومفوضية الانتخابات الأسترالية (AEC) جهة مستقلة عن الحكومة، وليس بمقدور الأحزاب السياسية أو مسؤولي الحكومة التأثير على قراراتها.

يتم التصويت في الانتخابات الأسترالية بالافتراع السري مما يعطيك الحرية والأمان في التصويت لأي من المرشحين. ولا يسمح لأحد بمعرفة لمن أدليت بصوتك، إلا إذا اخترت إخبارهم. فإذا لم تصوّت في إحدى الانتخابات بدون سبب مقبول، فقد تضطر إلى دفع غرامة. التصويت الإلزامي هو وسيلة لضمان إدلاء الناس برأيهم فيمن سيحكمهم ويمثلهم في البرلمان.

طرح قضايا للنقاش مع من يمثلك

ويستطيع المواطنون الاتصال بممثلهم المنتخب بهدف إثارة مخاوفهم بشأن السياسة الحكومية. وبهذه الطريقة يستطيع جميع أفراد الشعب الأسترالي الإدلاء برأيهم في تشكيل القوانين وسياسات الحكومة. إذا أخبر المواطن مثله المنتخب أن هناك حاجة إلى تغيير القانون، فيجب على الممثل المنتخب النظر في ما تم اقتراحه.

كيف قمنا بتأسيس نظام الحكم الخاص بنا؟

الاتحاد

بعد الاستيطان البريطاني وقبل عام ١٩٠١، كانت أستراليا مكونة من ست مستعمرات بريطانية منفصلة تتمتع بالحكم الذاتي.

كان لكل من هذه المستعمرات دستورها الخاص وقوانينها الخاصة المتعلقة بالدفاع والهجرة والبريد والتجارة والنقل. غير أن هذا خلق صعوبات بين المستعمرات. فعلى سبيل المثال، التجارة والسفر بين المستعمرات كان بطيئاً ومكلفاً. وإنفاذ القانون عبر الحدود كان صعباً. كما أن القوة الدفاعية للمستعمرات الفردية كانت ضعيفة.

ونتيجة لذلك، أراد الشعب أن تتوحد المستعمرات لتكوّن أمة واحدة. ولكن الأهم من ذلك كله، بدأت تتشكل الهوية القومية الأسترالية. وكانت الفرق الرياضية تمثل أستراليا في المنافسات الدولية وبدأ بروز ثقافة أسترالية في الأغاني الشعبية والشعر والقصص والفنون.

كان توحيد الأمة مهمة شاقة ولكن مع مرور الزمن أصبحت فكرة الأمة الأسترالية الواحدة واقعاً فعلياً. وفي الأول من يناير/كانون الثاني من عام ١٩٠١، اتحدت كل المستعمرات في اتحاد فدرالي للولايات يدعى الكومنولث الأسترالي (Commonwealth of Australia).

الدستور الأسترالي

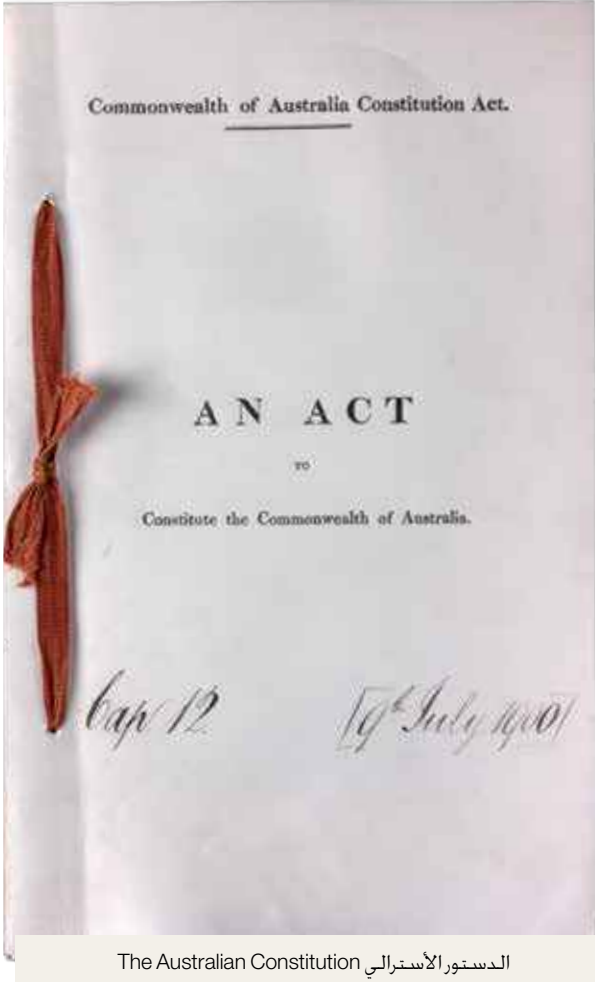
The Australian Constitution

دستور الكومنولث الأسترالي لعام ١٩٠٠ (Australian Constitution) هو الوثيقة القانونية التي تنص على القواعد الأساسية للحكم في أستراليا. وقد صدر الدستور الأسترالي أصلاً كجزء من قانون البرلمان البريطاني في عام ١٩٠٠. وفي الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٠١، دخل الدستور الأسترالي حيز التنفيذ وصارت المستعمرات الأسترالية أمة واحدة مستقلة وهي الكومنولث الأسترالي.

وأنشئ بموجب الدستور الأسترالي برلمان الكومنولث الأسترالي المكون من مجلس النواب House of Representatives ومجلس الشيوخ Senate. وأنشأت بموجب الدستور أيضاً محكمة أستراليا العليا High Court of Australia التي تملك الصلاحية المطلقة لتطبيق وتفسير القوانين الأسترالية.

يمكن للشعب الأسترالي تغيير الدستور الأسترالي من خلال التصويت في استفتاء. كما حدث في استفتاء عام ١٩٦٧ حيث صوت أكثر من ٩٠ في المائة من الأستراليين بالإيجاب للسماح بإحصاء السكان الأصليين في التعداد السكاني.

وفي أي استفتاء، يتطلب تغيير الدستور الأسترالي "أغلبية مضاعفة"، ويعني ذلك أن أغلبية المقترعين في أغلبية الولايات وأغلبية المقترعين في الأمة بأكملها يجب أن تصوت لصالح التغيير.



الدستور الأسترالي The Australian Constitution

كيف يتم التحكم في سلطة الحكومة؟

يقسم الدستور الأسترالي سلطة الحكومة بين السلطات التشريعية (البرلمان) والتنفيذية (كـرئيس الوزراء ومجلس الوزراء مثلاً) والقضائية (القضاة) لمنع أي فرد أو مجموعة ما من الاستيلاء على كامل سلطة الحكم.

السلطة التشريعية Legislative power

السلطة التشريعية هي سلطة سن القوانين. يتمتع البرلمان بسلطة سن القوانين وتغييرها في أستراليا. ويتكون البرلمان من الممثلين الذين انتخبهم الشعب الأسترالي.

السلطة التنفيذية Executive Power

السلطة التنفيذية هي السلطة التي تضع القانون حيز التنفيذ. وتشمل السلطة التنفيذية في الحكومة الأسترالية رئيس الوزراء ووزراء الحكومة الأسترالية والحاكم العام. ويكون الوزراء مسؤولين عن وزارات حكومية.

السلطة القضائية Judicial Power

لدى القضاة السلطة لتطبيق وتفسير القانون، وتمتصع المحاكم والقضاة باستقلالية عن البرلمان والحكومة. وهذه الصلاحيات منصوص عليها في الدستور الأسترالي.

من هو رأس الدولة الأسترالية Head of State؟



جلالة الملك تشارلز الثالث

يتأخرأس الملك تشارلز الثالث King Charles III دولة أستراليا بصفته ملكاً للبلاد.

يعين ملك أستراليا حاكماً عاماً Governor-General كممثل له في أستراليا. بعد استشارة رئيس الوزراء الأسترالي في ذلك. ويقوم الحاكم العام بأداء عمله باستقلالية عن كل الأحزاب السياسية. ليس للملك دور يومي في الحكومة.

وفي كل ولاية يوجد حاكم يمثل الملك في دور يشبه الحاكم العام.

النظام الملكي الدستوري

تتبع أستراليا نظام ملكي دستوري (Constitutional Monarchy). مما يعني أن الملك هو رئيس الدولة الأسترالية، ولكن عليه أن يتصرف وفقاً للدستور. وبما أن الملك لا يعيش يتم تفويض صلاحياته إلى الحاكم العام في أستراليا.

يعكس نظام الديمقراطية البرلمانية الأسترالي تقاليداً بريطانية وأمريكية تم مزجها على نحو فريد مميز لأستراليا. وفي النظام الأسترالي، يتأخرأس رئيس الوزراء الحكومة الأسترالية.

دور الحاكم العام

الحاكم العام ليس جزءاً من الحكومة ويجب أن يبقى محايداً.

يشمل دور الحاكم العام ما يلي:

- التوقيع على جميع مقترحات القوانين التي يمررها البرلمان الأسترالي لتصبح قانوناً معمول به (ويعرف ذلك باسم الموافقة الملكية)
- أداء الواجبات الرسمية
- التصديق على تعيين مجلس الوزراء الأسترالي ووزرائه والقضاة الفدراليين وغيرهم من المسؤولين
- بدء عملية الانتخابات الفيدرالية
- العمل كقائد عام لقوات الدفاع الأسترالية.

ولدي الحاكم العام أيضاً سلطات خاصة تعرف باسم "السلطات الاحتياطية" التي لا يمكنه استخدامها إلا في ظروف محددة.

من هم بعض قادة أستراليا؟

وزير حكومة Government Minister نائب في البرلمان اختاره رئيس الحكومة ليصبح مسؤولاً عن قطاع في الحكومة	رئيس الدولة Head of State ملك أستراليا
عضو البرلمان Member of Parliament (MP) مثل منتخب عن الشعب في البرلمان الأسترالي أو برلمان الولاية.	الحاكم العام Governor-General مثل رئيس الدولة في أستراليا
عضو مجلس الشيوخ Senator مثل منتخب عن ولاية أو مقاطعة في البرلمان الأسترالي	الحاكم Governor مثل رئيس الدولة في كل ولاية أسترالية
عمدة أو رئيس منطقة رئيس المجلس البلدي المحلي	رئيس الوزراء Prime Minister رئيس الحكومة الأسترالية
عضو مجلس Councillor عضو منتخب في المجلس البلدي المحلي	حاكم الولاية Premier رئيس الحكومة المحلية في الولاية
	كبير الوزراء Chief Minister رئيس الحكومة المحلية في المقاطعة

نظام الحكم في أستراليا؟

الحكومة الأسترالية

يُطلق على الحكومة الأسترالية أيضاً الحكومة الفدرالية (Federal Government) أو حكومة الكومنولث (Commonwealth Government). وتتكون الحكومة من أعضاء في البرلمان الأسترالي، الذي يضم مجلسين:

- مجلس النواب House of Representatives
- مجلس الشيوخ Senate.

وعند تصويت المواطنين الأستراليين في الانتخابات الفدرالية يقومون عادة بانتخاب ممثلين لكل من مجلسين.



مجلس النواب House of Representatives

مجلس النواب House of Representatives

مجلس النواب هو أحد مجلسي البرلمان الأسترالي. يُعرف مجلس النواب بأسماء أخرى كالمجلس الأدنى (Lower House) أو مجلس الشعب (People's House).

تنقسم أستراليا إلى دوائر انتخابية فدرالية. يمثل أعضاء البرلمان (MPs) الشعب في دوائرهم الانتخابية.

يعتمد عدد النواب في كل ولاية ومقاطعة على عدد سكانها. وينتخب الشعب الأسترالي مجموع ١٥٠ نائباً لمجلس النواب.

ويناقش أعضاء مجلس النواب ومجلس الشيوخ مقترحات القوانين الجديدة في البرلمان الأسترالي. إن دور مجلس النواب هو دراسة مقترحات القوانين الجديدة أو التغييرات المقترحة لقوانين فعلية ومناقشتها والتصويت عليها. ومناقشة أمور ذات أهمية قومية.

مجلس الشيوخ

مجلس الشيوخ هو المجلس الآخر في البرلمان الأسترالي. يُعرف مجلس الشيوخ باسم المجلس الأعلى (Upper House) أو مجلس النقذ (House of Review) أو مجلس الدولة (States' House). كما يصوت الناخبون من كل ولاية لأعضاء مجلس الشيوخ لتمثيلهم في مجلس الشيوخ. يتساوى تمثيل الولايات في مجلس الشيوخ بغض النظر عن حجم سكانها. ويبلغ إجمالي عدد أعضاء مجلس الشيوخ ٧٦ شخصاً. هناك ١٢ ممثل منتخب عن كل ولاية. وتنتخب مقاطعة العاصمة الأسترالية والمقاطعة الشمالية ممثلين عن كل واحدة منهما.

ويقوم أعضاء مجلس الشيوخ أيضاً بدراسة القوانين الجديدة أو التغييرات المقترحة لقوانين فعلية ومناقشتها والتصويت عليها. ويناقشون أمور ذات أهمية قومية.



مجلس الشيوخ

حكومات الولايات والمقاطعات

هناك ست ولايات ومقاطعتان في البر الرئيسي الأسترالي. ولكل ولاية دستورها وبرلمانها. ومقار حكومات الولايات والمقاطعات هي عواصمها. يُعرف قائد حكومة الولاية باسم حاكم الولاية (Chief Minister). أما قائد حكومة المقاطعة فهو كبير وزرائها (Premier).

تعمل حكومات الولايات بطريقة ماثلة لعمل الحكومة الأسترالية. وفي كل ولاية، يمثل الحاكم ملك أستراليا. ويقوم الحاكم العام بتعيين مدير منتدب للمقاطعة الشمالية، يشابه دوره ومسؤولياته دور ومسؤوليات حاكم الولاية.

لدى الولايات حقوق معترف بها في الدستور على عكس الأقاليم التي لا تتمتع بذلك. تتمتع الولايات بسلطة سن القوانين بنفسها. في حين تستطيع الحكومة الأسترالية تغيير قوانين إقليم ذاتي الحكم أو إلغائها في أي وقت.

يقوم المواطنون الأستراليون في انتخابات الولايات أو المقاطعات بالتصويت لانتخاب ممثل عن منطقتهم. ويصبح هؤلاء الممثلين أعضاء في برلمان الولاية أو المقاطعة ذات الصلة.

الحكومات المحلية

تنقسم الولايات والمقاطعة الشمالية إلى مناطق حكومات محلية، والتي قد تعرف باسم المدينة أو المقاطعة أو البلدة أو البلدية. ولكل منطقة منها مجلسها المحلي الخاص. والمجالس المحلية مسؤولة عن تخطيط الخدمات وتوصيلها إلى المجتمع المحلي. ويدلي المواطنون من كل منطقة حكم محلية بأصواتهم لانتخاب أعضاء مجلسهم المحلي.

ما هي مسؤوليات المستويات الثلاثة للحكومة؟

والفرق الرئيسي بين مستويات الحكومة الثلاثة هو أن كل مستوى منها يقدم بشكل عام خدمات مختلفة على الرغم من أن بعض المسؤوليات قد تتداخل.

الحكومة الأسترالية مسؤولة عن

الضرائب

إدارة الاقتصاد الوطني

الهجرة والمواطنة

مساعدة الحصول على العمل

خدمات البريد وشبكة الاتصالات

الضمان الاجتماعي (المعاشات ودعم الأسر)

الدفاع

التجارة والتبادل التجاري

المطارات والسلامة الجوية

الشئون الخارجية (العلاقات مع الدول الأخرى)

حكومات الولايات والمقاطعات مسؤولة بشكل أساسي عن:

المستشفيات والخدمات الصحية

المدارس

الطرق والسكك الحديدية

إدارة الغابات

خدمات الشرطة والإسعاف

النقل العام

الحكومات المحلية (وحكومة مقاطعة العاصمة الأسترالية) مسؤولة عن:

علامات الطرق والرقابة على حركة المرور

الطرق المحلية وممرات المشاة والجسور

المجاري والصرف الصحي

المنتزهات وملاعب الأطفال والمساح وميادين الرياضة

مناطق المعسكرات الخلوية ومواقف القوافل

فحص الأطعمة واللحوم

التحكم في الضجيج والحيوانات

جمع القمامة

المكتبات العمومية المحلية والقاعات والمراكز المجتمعية

بعض قضايا رعاية الأطفال وكبار السن

تراخيص البناء

التخطيط الاجتماعي

قضايا البيئة المحلية

ما دور الأحزاب السياسية في نظام الحكم في أستراليا؟

الحزب السياسي هو مجموعة أشخاص يتشاركون في الأفكار المتعلقة بكيفية حكم البلاد، ويعملون معاً لتحويل أفكار الحزب إلى قوانين. الأحزاب السياسية الرئيسية في أستراليا هي حزب الأحرار الأسترالي وحزب العمل الأسترالي والحزب الوطني وحزب الخضر الأسترالي. ويكون معظم نواب البرلمان أعضاء في حزب سياسي ما، إلا أن بعضهم لا ينتمي إلى أي حزب سياسي على الإطلاق، ويعرف هؤلاء بالمستقلين. ففي أستراليا للشعب حرية الانضمام إلى أي حزب سياسي يختاره.

كيف تتشكل الحكومة الأسترالية؟

بعد الانتخابات الفيدرالية، يقوم عادةً الحزب السياسي أو تحالف الأحزاب التي لها أغلبية النواب في مجلس النواب بتشكيل الحكومة الأسترالية. ويصبح رئيس ذلك الحزب هو رأس الحكومة الأسترالية أي رئيس وزرائها. بعد الانتخابات الفيدرالية، يشكل الحزب السياسي أو تحالف الأحزاب التي لها ثاني أكبر عدد نواب في مجلس النواب المعارضة، ويعرف قائد الحزب باسم رئيس المعارضة. يقوم رئيس الوزراء بتوصية نواب في مجلس الشعب أو مجلس الشيوخ ليصبحوا وزراء في الحكومة الأسترالية. الحاكم العام يوافق على تعيين رئيس الوزراء والوزراء. ويكون الوزراء الحكوميون مسؤولين عن قطاع في الحكومة (يعرف بالحقيبة) مثل العمل، أو شؤون السكان الأصليين أو المالية، ويكون الوزراء ذوي الحقب المهمة مجلس الوزراء، وهو الجهة الرئيسية لاتخاذ القرارات في الحكومة.

التشريع وسن القوانين؟

البرلمان الأسترالي هي الجهة التي يحق لها سن أو تغيير القوانين في أستراليا بما فيه مصلحة الأمة.

إذا قام نائب في البرلمان الأسترالي باقتراح لسن قانون جديد أو لإجراء تغيير على قانون حالي، يعرف هذا الاقتراح بالقانون المقترح (Bill).

ويقوم مجلس النواب ومجلس الشيوخ بدراسة ومناقشة هذا القانون المقترح ويصوتوا على الموافقة عليه أو رفضه.

فإذا وافقت أغلبية النواب في كلا المجلسين في البرلمان على القانون المقترح، يرفع إلى الحاكم العام.

ويوقع الحاكم العام على المقترح، ليصبح قانوناً حيز التنفيذ، ويعرف هذا بالموافقة الملكية (Royal Assent).

تقوم الولايات والمقاطعات بسن قوانينها الخاصة بطريقة مشابهة.



كيف يتم فرض القوانين؟

المحاكم

المحاكم في أستراليا مستقلة عن الحكومة. وتقرر المحاكم ما إذا كان الشخص قد خالف أم لم يخالف القانون. وتقرر العقوبة. ويمكن للمحاكم أن تبني قراراتها فقط على الأدلة المقدمة لها.

القضاة وقضاة المحاكم الابتدائية

القاضي أو القاضي الابتدائي هو السلطة العليا في المحكمة. وهم مستقلون عن الحكومة ولا يستطيع أحد يفرض عليهم ما سيقروونه.

تقوم الحكومة بتعيين القضاة والقضاة الابتدائيين. إلا أنها لا تملك نزع المنصب عنهم في حالة لم توافق على قراراتهم.

هيئات المحلفين Juries

ينص نظام المحاكم الأسترالي على أن المتهم يعتبر بريئاً إلى أن تثبت إدانته من قبل محكمة. لكل فرد الحق في أن يمثل محام أمام المحكمة.

تستخدم المحاكم هيئة المحلفين في بعض الحالات لتقرر إذا كان المتهم قد خالف القانون. دور هيئة المحلفين هو أن تقرر في المحكمة ما إذا كان الشخص بريئاً أو مذنباً. وهيئة المحلفين عبارة عن مجموعة من المواطنين الأستراليين العاديين يتم اختيارها عشوائياً من بين السكان. ويقوم القاضي بشرح القانون لهيئة المحلفين. وفي القضايا الجنائية، إذا قررت هيئة المحلفين بأن المتهم مذنب، يقرر القاضي عقوبته.

الشرطة

حافظ الشرطة على الأمن والنظام في المجتمع. ومسؤوليتها هي حماية الحياة والممتلكات. والمحاكم مستقلة عن الحكومة. فإذا اعتقدت الشرطة بأن شخصاً قد خالف القانون يمكنها إلقاء القبض عليه وجلبه إلى المحكمة. وقد يدلي رجال الشرطة بشهادتهم أمام المحكمة ولكن المحكمة هي التي تقرر إذا ما كان الشخص مذنباً أم لا.

للولايات والمقاطعة الشمالية قوات شرطة خاصة بها. وهي تتعامل مع الجرائم وفق قوانين الولايات والمقاطعات.

كما أن لدى أستراليا قوة شرطة وطنية تدعى الشرطة الفدرالية الأسترالية (AFP). وتتحرى الشرطة الفدرالية الأسترالية في الجرائم المرتكبة ضد القوانين الفدرالية، كالإجبار في المحدرات، أو جرائم ضد الأمن الوطني أو جرائم ضد البيئة. وهي مسؤولة أيضاً عن مهام الشرطة العامة في مقاطعة العاصمة الأسترالية.

بين الشرطة والشعب علاقة طيبة في أستراليا. ويمكنك التبليغ عن الجرائم وطلب المساعدة من شرطة منطقتك.

يعتبر إعطاء رشوة للشرطة جريمة خطيرة في أستراليا. بل أن مجرد عرض الرشوة على ضابط شرطة هي جريمة في حد ذاتها.

الجرائم الجنائية في أستراليا

من المهم أن تتعرف على القوانين في أستراليا. قد يتم توجيه التهم إليك إذا قمت بمخالفة قانونًا أستراليًا لم تكن تعرفه. لأن عدم المعرفة بقانوني ما ليست عذرًا لمخالفته.

تشمل بعض الجرائم الخطيرة القتل العمد، التهجم، الاعتداء الجنسي، العنف ضد البشر أو الممتلكات، النهب المسلح أو السرقة، ممارسة الجنس مع الأطفال أو القاصرين من هم أقل من عمر الموافقة القانوني، القيادة الخطرة للسيارة، امتلاك المخدرات الممنوعة والاحتياال.

يتمتع كل فرد بالحقوق في علاقات إيجابية وأمنة مع عائلاتهم وأصدقائهم وأحبائهم. أسوة بالدول الأخرى فإن العنف ضد الغير مخالف للقانون في أستراليا ويعتبر جريمة خطيرة. ويشمل ذلك العنف المنزلي والعنف في الحياة الزوجية، وهو ما يعرف بالعنف العائلي أو المنزلي. ويشمل العنف المنزلي والعائلي السلوك أو التهديدات التي تهدف إلى السيطرة على شريك من خلال إثارة الخوف أو تهديد سلامتهم. ويمكن أن يشمل العنف المنزلي والعائلي الضرب أو عزل أحد أفراد الأسرة عن الأصدقاء والعائلة أو تهديد الأطفال أو الحيوانات الأليفة. ويعتبر العنف المنزلي والعائلي غير مقبول ومخالف للقانون.

ويمكن للشخص الذي يرتكب هذه الجرائم أن يدخل السجن، سواء كان رجلاً أو امرأة.

لا ينبغي لأحد أن يقبل المعاملة السيئة أو الأذى.

إذا كنت أنت أو أي شخص تعرفه في خطر، يجب عليك الاتصال بالشرطة. هناك المزيد من المعلومات على المواقع الإلكترونية www.1800respect.org.au و www.respect.gov.au

المخالفات المرورية

تقوم حكومات الولايات والمقاطعات على التحكم في قوانين السير والمرو. وقد تُفرض غرامات على الأشخاص الذين يخالفون قوانين السير. أو يتم إدخالهم السجن. ويتعين عليك أن تحصل على رخصة قيادة محلية وأن تسجل سيارتك إذا رغبت في قيادة سيارة في أستراليا.

وعلى كل الركاب بداخل السيارة ارتداء حزام الأمان أثناء الرحلة. أما الأطفال فيجب أن يجلسوا في مقعد أطفال خاص معتمد. قوانين السير صارمة للغاية. من غير القانوني القيادة تحت تأثير المخدرات أو إذا تجاوزت نسبة الكحول في الدم الحد. كما أن التحدث بالهاتف المحمول في اليد أثناء القيادة أمر مخالف للقانون.



الفصل الرابع

القيم الأسترالية



القيم الأسترالية

تنطبق القوانين الأسترالية على جميع الناس في أستراليا. وهذا يعني أنه بغض النظر عن خلفيتك أو ثقافتك، يجب عليك اتباع القوانين الأسترالية.

الديمقراطية البرلمانية

يعرف نظام الحكم في أستراليا بالديمقراطية البرلمانية. يتم تحديد قوانيننا من قبل البرلمانات التي ينتخبها الشعب. وهذا يعني بأن للمواطنين الأستراليين يد في كيفية إدارة دفة الحكم في البلاد.

تستمد الحكومة سلطتها من الشعب الأسترالي لأن المواطنين الأستراليين ينتخبون من سيمثلهم في البرلمان. التصويت إجباري في أستراليا. وهذا يدل على أهمية المشاركة في الانتخابات.

تعتبر القيم الأسترالية القائمة على الحرية والاحترام والإنصاف وتكافؤ الفرص جوهرية كي يبقى مجتمعنا مكانًا آمنًا ومزدهرًا وسلميًا للعيش فيه.

تحدد هذه القيم وتشكل بلادنا وهي السبب في رغبة الكثيرين في الحصول على المواطنة الأسترالية.

المواطنة الأسترالية تعني ممارسة هذه القيم في حياتك اليومية ومجتمعك المحلي. لذلك من المهم للغاية أن تفهم هذه القيم التي يُتوقع من جميع الأستراليين احترامها ومشاركتها ودعمها.

قيمنا

الالتزام بسيادة القانون

يتمتع كافة الأستراليين بحماية القوانين والأنظمة القانونية. يعترف الأستراليون بدور القوانين المهم في الحفاظ على مجتمع مسالم ومنظم.

في ظل سيادة القانون، يتساوى جميع الأستراليين أمامه وليس هناك فرد أو مجموعة تعلو على القانون. يجب على الجميع الامتثال للقانون في أستراليا وعدم خرقه في أي وقت، وإلا ستواجه عقوبات. يجب عليك اتباع القانون حتى لو لم يكن هناك من يراقبك.

حرية الكلمة

يجب أن يكون الناس في أستراليا قادرين على التعبير عن أفكارهم بحرية طالما أنه ضمن حدود القانون. وفي أستراليا، للناس الحرية في الاجتماع في الأماكن العامة أو الخاصة لإجراء مناقشات اجتماعية أو سياسية. وهم أيضًا أحرار في القول والكتابة عما يفكرون في أي موضوع ومناقشة أفكارهم مع الآخرين.

وتتمتع الصحف والتلفزيون والإذاعة بنفس الحريات. يُسمح للأستراليين بالاحتجاج بسلمية على تصرفات الحكومة. لأن التسامح مع الاحتجاجات الشعبية السلمية هو جزء أساسي من الديمقراطية.

من غير المقبول أبدًا الترويج للعنف ضد الغير بسبب انتمائهم الثقافي أو الإثني أو الديني أو خلفياتهم لأنه أمر منافٍ للقيم والقانون الأسترالي. كما أنه من غير القانوني اختلاق ادعاءات كاذبة، أو تشجيع الآخرين على خرق القانون. كما علينا أن نحترم حرية الكلمة والتعبير عند الآخرين طالما أن هذا التعبير مشروع.

حرية الانتساب إلى الجمعيات

يحق للناس في أستراليا الانضمام إلى أي مجموعة والانسحاب منها طوعًا طالما أن ذلك ضمن حدود القانون. يحق للناس الانضمام إلى أية منظمة شرعية، مثل الأحزاب السياسية أو النقابات والاتحادات العمالية أو الجماعات الدينية والثقافية والاجتماعية.

لا يمكن إجبار الأفراد على الانضمام إلى منظمة ما أو إجبارهم على تركها.

يمكن أن يحتشد الأستراليون بحرية مع غيرهم، بما في ذلك للاحتجاج على إجراء أو تصرف بدر من الحكومة أو منظمة ما، ولكن يجب أن تكون كافة أشكال الاحتجاج وفقًا لما يسمح به القانون. ويعني ذلك أنها يجب أن تكون سلمية ولا تصيب أي شخص أو ممتلكات بضرر.

حرية الدين

لا يوجد في أستراليا دين وطني رسمي ويحق للمواطنين في أستراليا ممارسة أي دين يختارونه. وتعامل الحكومة كل المواطنين بمساواة بغض النظر عن أديانهم أو معتقداتهم. ومع ذلك يجب ألا تخالف الممارسات الدينية القوانين الأسترالية.

القوانين الدينية ليس لها صفة قانونية في أستراليا. ولا بد أن يتبع الجميع القانون الأسترالي حتى عندما يختلف عن القوانين الدينية. وتختلف بعض الممارسات الدينية أو الثقافية القانون في أستراليا، ومنها على سبيل المثال تعدد الزوجات (الزواج من أكثر من شخص واحد في نفس الوقت) والزواج القسري، والتي يمكن أن تؤدي إلى عقوبات قانونية شديدة بما في ذلك السجن.

التعصب الديني غير مقبول في المجتمع الأسترالي. ويجب أن تتاح لجميع الناس فرصة متساوية لتحقيق أهدافهم ومصالحهم بغض النظر عن عرقهم أو دينهم طالما أنهم يلتزمون بالقانون الأسترالي.



المساواة بين جميع الناس بموجب القانون

يقدر المجتمع الأسترالي المساواة في الحقوق بين جميع الناس. بغض النظر عن جنسهم أو ميلولهم أو عمرهم أو إعاقاتهم أو دينهم أو عرقهم أو أصلهم القومي أو الإثني. هناك عدد من القوانين في أستراليا تحمي الفرد من المعاملة بشكل مختلف عن الآخرين.

يتم تطبيق القانون في أستراليا بحيث لا يتم منح أشخاص من خلفيات مختلفة معاملة تفضيلية أو يتم التمييز ضدهم. على سبيل المثال، يتلقى البوذيون والأشخاص من جميع الأديان الأخرى نفس المعاملة التي يحظى بها المسيحيين. يمكن لشخصين بموجب قوانيننا الزواج من بعضهما البعض، بما في ذلك الزواج بين رجلين أو امرأتين.

يتمتع الرجال والنساء بحقوق متساوية في أستراليا ويجب منحهم فرص متساوية لتحقيق أهدافهم ومصالحهم. يتمتع كل من الرجال والنساء بفرص متساوية في التعليم والعمل. كما يمكنهم التصويت في الانتخابات، والترشح للبرلمان. والالتحاق إلى قوات الدفاع الأسترالية والشرطة، ويتساوون في المعاملة أمام المحاكم.

ويعتبر التمييز في المعاملة بين الأفراد بسبب جنسهم مخالفاً للقانون. في أستراليا، يحق للمرأة الحصول على وظيفة قبل الرجل إذا كانت لديها مؤهلات ومهارات أفضل منه.

يحق للرجال والنساء الاستقلال بخيارات حياتهم الشخصية في أمور كالزواج والدين، ويحميهم القانون من الإكراه أو العنف. إن العنف الجسدي ضد الزوج (ة) أو الشريك (ة) أمر غير مقبول على الإطلاق ويعتبر جريمة جنائية في أستراليا. الطلاق أمر مقبول في أستراليا. ويجوز للزوج أو الزوجة التقدم بطلب الطلاق إلى المحاكم حتى إذا كان الزوج الآخر يرغب في مواصلة الزواج.

تكافؤ وعدالة الفرص

نحن نؤمن أن كل شخص يستحق التمتع بعدالة الفرص ولا يجب أن يتم تقييد الأشخاص بأي نوع من التمييز الطبقي. يتم منح الجميع بغض النظر عن خلفيتهم فرصة متساوية لتحقيق النجاح في الحياة، ويعد ضمان تمتع كل فرد بنفس الحقوق القانونية جانباً مهماً من جوانب العدالة في المجتمع الأسترالي. أي ما يحققه الفرد في حياته يفترض أن يكون نتاج عمله الشاق ومواهبه. ويعني ذلك أن الشخص يجب أن يحصل على وظيفة على أساس مهاراته وخبرته وليس جنسه أو ثروته أو خلفيته الاجتماعية.

عندما تحتاج منظمة ما إلى شغل وظيفة شاغرة، فإن القانون يدعم اختيار الشخص الذي يتمتع بأفضل المهارات والخبرة اللازمة للوظيفة.

أصبح العديد من المهاجرين الجدد في أستراليا رواد في مجال الأعمال والمهن والفنون والخدمة المدنية والرياضة نتيجة عملهم الشاق ومشاريعهم.



في أستراليا، ينبغي دعم الإجراءات القانونية للشرطة. يجب أن تطيع طلبًا قانونيًا من الشرطة لأن جميع الأستراليين يلتزمون باتباع القانون.

إن أستراليا تقدر مبادئ الاحترام المتبادل والتسامح. هذا يعني الاستماع إلى الآخرين واحترام آرائهم ووجهات نظرهم. حتى عندما يختلفون عن آرائك. يجب أن يتعامل الناس مع بعضهم البعض بخلق التسامح حين يوجد اختلاف بينهم.

لا يوجد مكان للعنصرية في أستراليا. يتضمن ذلك إنشاء أو مشاركة مواد عنصرية مسيئة على الإنترنت أو غيرها من المنشورات وإبداء تعليقات عنصرية مسيئة في مكان عام أو في حدث رياضي.

الاحترام المتبادل والتسامح مع الآخرين

يجب على الأفراد في أستراليا احترام حرية وكرامة الآخرين وكذلك آرائهم وخياراتهم.

ويعتبر استخدام العنف تجاه شخص آخر مخالف للقانون. فالعنف من أي نوع غير قانوني، بما في ذلك الإساءة اللفظية والجسدية. يؤمن الأستراليون بالخلاف بشكل سلمي وقبل كل شيء بالحق في أن يكونوا آمنين وبمناى عن العنف والترهيب.

في أستراليا، هناك قوانين صارمة جدًا تتعلق بالسن القانونية للموافقة (الرضا) على الممارسات الجنسية، وهي ١٦ أو ١٧ عامًا اعتمادًا على الولاية أو الإقليم الذي تقيم فيه. على سبيل المثال، لا يمكن في أستراليا لرجل يبلغ من العمر ٢٠ عامًا أن يقيم علاقات جنسية مع فتاة تبلغ من العمر ١٥ عامًا. لأن هذا مخالف للقانون في جميع الولايات والأقاليم الأسترالية.

مجتمعنا المحلي

تقديم مساهمة

تتيح لك المواطنة الفرصة للمساهمة بالكامل في حياة ومجتمع أمتنا. وهي تعني أنك مستعد لتحمل مسؤولياتك كمواطن أسترالي. يتوقع الأستراليون من كل شخص يعيش في أستراليا المشاركة والمساهمة في مجتمعنا. تقع على عاتق كل شخص مسؤولية محاولة إعالة نفسه وأسرته عندما يكون قادرًا على القيام بذلك.

التعاطف مع المحتاجين

الأستراليون يقدرون "الصحة". نحن نساعد بعضنا البعض في أوقات الحاجة. على سبيل المثال، قد يعني ذلك تحضير وجبة طعام لجار كبير في السن، أو اصطحاب صديق إلى مواعده مع الطبيب، أو زيارة شخص مريض أو ضعيف أو وحيد.

وتمشيًا مع روح الصحة هذه، تتمتع أستراليا بتقليد قوي في الخدمة المجتمعية والعمل التطوعي من أجل الاعتناء ببعضنا البعض وتقوية ترابط المجتمع. العمل الأهلي التطوعي هو فرصة ممتازة للمشاركة بالمعرفة وتعلم مهارات جديدة وتعزيز إدماجك وإحساسك بالانتماء إلى المجتمع الأسترالي. هناك العديد من الفرص أمامك للتطوع في أستراليا.

اللغة الإنجليزية كلغة وطنية

يقدر المجتمع الأسترالي اللغة الإنجليزية باعتبارها اللغة الوطنية لأستراليا، وعنصرًا مهمًا يوحد المجتمع. يجب على الأشخاص الذين يعيشون في أستراليا بذل جهد لتعلم اللغة الإنجليزية.

من المهم تعلم التحدث باللغة الإنجليزية لأنه يساعد في الحصول على التعليم والعمل والاندماج بشكل أفضل في المجتمع. إنه ضروري للمشاركة الاقتصادية والتماسك الاجتماعي. يجب على المتقدمين للحصول على المواطنة الأسترالية أن يبذلوا جهودًا معقولة لتعلم اللغة الإنجليزية، إذا لم تكن هي لغتهم الأم.

المساعدة في الحفاظ على سلامة مجتمعنا

في أستراليا، يتحمل كل منا مسؤولية المساعدة في حماية المجتمع الأسترالي. على سبيل المثال، إذا اشتبه الناس في أستراليا في أن صديقهم أو جارهم ربما يخطط لارتكاب جريمة خطيرة، فيجب عليهم إبلاغ السلطات الحكومية الأسترالية بهذا الأمر في أقرب وقت ممكن. وبهذه الطريقة يمكننا المساعدة في حماية سلامة مجتمعنا.

كذلك إذا رأى شخص في أستراليا طفلًا يتعرض لسوء المعاملة أو الأذى أو كان على علم بهذا الأمر، فيجب عليه إبلاغ الشرطة للتحقيق بذلك. تعتبر الإساءة عبر الإنترنت أمرًا غير مقبول في أستراليا، ويسمى ذلك أحيانًا إساءة المعاملة عبر الإنترنت.

تشمل الأمثلة مشاركة الصور أو مقاطع الفيديو الجنسية عبر الإنترنت دون موافقة الشخص المعني، أو مطاردة شخص عبر الإنترنت، أو الإدلاء بتعليقات مسيئة عنصريًا عن شخص ما عبر الإنترنت. العديد من أشكال إساءة المعاملة عبر الإنترنت غير قانونية في أستراليا.

الولاء لأستراليا

يتعهد المواطنون الأستراليون بالولاء لأستراليا وشعبها في تعهد المواطنة. قد يحمل المواطنون الأستراليون أيضًا جنسية دولة أو دول أخرى إذا سمحت قوانين هذه الدول بذلك. مما يعرف باسم المواطنة المزدوجة أو المتعددة. ولكن حتى لو كان الشخص مواطنًا في دولة أخرى، يجب على المواطن الأسترالي داخل أستراليا اتباع جميع القوانين الأسترالية في كل الأوقات. يجب أيضًا على المواطنين الأستراليين اتباع بعض القوانين الأسترالية حتى عند تواجدهم خارج البلاد. على سبيل المثال، من غير القانوني أن يشارك الأستراليون في أي نشاط جنسي داخل أو خارج أستراليا مع طفل (٥) دون سن ١٦ عامًا.

يقوم المجتمع الأسترالي على التزاماتنا المشتركة بعدم تقويض مصالح أستراليا وأمنها. على سبيل المثال، استخدام وسائل التواصل الاجتماعي لمشاركة الأسرار الحكومية الرسمية من شأنه أن يقوض مصالح أستراليا، وعلى نحو مائل، فإن ترويج فكرة عدم الثقة في مجتمع عرقي ما والتخويف منه من شأنه أن يلحق الضرر بالعلاقات بين المجتمع الأسترالي.



في أستراليا، جُتمع معًا في أوقات الأزمات ونعتني ببعضنا البعض في السراء والضراء. خلال موسم حرائق الغابات المدمرة في أستراليا لعام ٢٠١٩ - ٢٠٢٠، والذي أدى إلى خسائر في الأرواح والممتلكات والحياة البرية وتدمير البيئة، عملت العديد من المجتمعات متعددة الثقافات على جمع الأموال والملابس والتبرعات الغذائية لمساعدة الأشخاص المتضررين من حرائق الغابات. على سبيل المثال، قام أعضاء من المجتمعات الصينية والفيتنامية والكمبودية في فيكتوريا بجمع التبرعات في مراكز التسوق وجمع التبرعات من خلال فعاليات مجموعات المجتمع المحلي. وتبرع أعضاء مجتمع السيخ بألاف زجاجات المياه للمجتمعات ورجال الإطفاء في كوينزلاند.

الخاتمة

خلقت مؤسساتنا الديمقراطية والقيم الأسترالية المشتركة مجتمعا المسالم والمستقر. ولدينا ثقافة ثرية وفريدة نتشارك بها.

بصفتك مواطن أسترالي ستصبح جزءاً من تاريخ أمتنا وسوف تساهم في مستقبلها. أستراليا ترحب بك، والمواطنة هي ميثاقنا المشترك.

مسرد بمصطلحات القسم المتضمن في الاختبار

مفوضية حقوق الإنسان الأسترالية (Australian Human Rights Commission))

لجنة مستقلة تحقق في الشكاوى المتعلقة بالتمييز وانتهاكات حقوق الإنسان. يمكن الإبلاغ عن حوادث العنصرية إلى مفوضية حقوق الإنسان الأسترالية.

السكان الأصليون وسكان جزر مضيق توريس

السكان الأصليون وسكان جزر مضيق توريس هم أهالي البلاد الأصليون في أستراليا. يشكل السكان الأصليون وسكان جزر مضيق توريس ثلاثة بالمائة من مجمل سكان أستراليا.

الخدمة المدنية الأسترالية

الدوائر الحكومية والأشخاص العاملين بها

حصل بول على عمل في الخدمة المدنية الأسترالية كموظف لدى سنترلينك.

الاضطرابات المدنية

مظاهرات وشغب يقوم به حشد كبير من الناس ويكون عادة احتجاجاً على قرار أو سياسة حكومية حدث اضطراب مدني عندما قامت الحكومة بتمرير القوانين التي لم تحظى بالشعبية.

التحالف

تجمع لحزبين سياسيين أو أكثر وعادة ما يكون بغرض تكوين الحكومة أو المعارضة بعد الانتخابات لم يحظ أي حزب بالأغلبية في مجلس النواب فتوحد حزبان لهما أفكار مشابهة في خالف.

مفوضية

مجموعة من الناس لها مسؤوليات رسمية

تقوم مفوضية مستقلة بتنظيم الانتخابات.

الدستور

القانون الأسترالي الأعلى الذي يجب على الحكومة الالتزام به يحدد الدستور السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية.

النظام الملكي الدستوري

دولة يكون الملك أو الملكة رأس الدولة فيها ولكن سلطاتهم يحددها الدستور ينص الدستور على اعتبار الكومنولث الأسترالي نظاماً ملكياً دستورياً حيث يكون ملك أو ملكة الملكة المتحدة رأس الدولة.

محكمة

مكان يستمع فيه القاضي أو قاضي محكمة البداية إلى قضايا قانونية قد يواجه الشخص المحكمة إذا ما قام بمخالفة القانون.

محاكمة جنائية

جلسات سماع المحكمة للوقائع المتعلقة بجريمة تقرر فيها إذا ما كان الشخص مذنباً أو بريئاً تم إدخال اللص الذي نهب المصرف السجن بعد المحاكمة الجنائية.

إساءة المعاملة عبر الإنترنت

السلوك الذي يستخدم التكنولوجيا لتهديد أو ترهيب أو مضايقة أو إذلال شخص ما بقصد إلحاق الأذى به. يعتبر العديد من أنواع الإساءة عبر الإنترنت أمراً مخالفاً للقانون في أستراليا ويجب إبلاغ الشرطة بالأمر وتبليغ الخدمة الإلكترونية التي حدثت الإساءة فيها، مثل منصة التواصل الاجتماعي.

الديمقراطية

حكم من خلال ممثلين ينتخبهم الشعب

سعدت جريس بالحياة في ظل الديمقراطية التي سمحت لها بانتخاب ممثليها في البرلمان.

العنف المنزلي والعائلي

السلوك أو التهديدات التي تهدف إلى السيطرة على شريك من خلال إثارة الخوف أو تهديد سلامتهم. يعتبر العنف المنزلي والعائلي غير مقبول ومخالف للقانون. يعتبر العنف المنزلي والأسري مخالف للقانون في أستراليا ويجب إبلاغ الشرطة به.

الاجتار بالمخدرات

حمل أو شراء مخدرات بغرض بيعها بشكل يخالف القانون حكم على جيس بالسجن لإجارتها في المخدرات.

الانتخابات

عملية يختار بموجبها المواطنون أشخاصًا لتمثيلهم في البرلمان يجب على المواطنين الذين بلغوا سن الثامنة عشر أو أكثر التسجيل للتصويت في الانتخابات.

سجل الناخبين

قائمة بأسماء وعنوانين الأشخاص المسجلين للتصويت في الانتخابات أو الاستفتاءات عندما وصلت جان إلى مركز الاقتراع، بحث الموظف المسؤول عن أسمها في سجل الناخبين.

الدائرة الانتخابية

مقاطعات مكونة من ناخبين يصوتون لانتخاب سياسيين في مجلس النواب يطلق على الدوائر الانتخابية اسم المقاطعات الانتخابية أو الأقسام أو المقاعد الانتخابية.

المساواة

نفس المكانة أو المركز يؤمن الأستراليون بالمساواة بين جميع الناس.

فرض القانون

التأكيد على أن الناس يتقيدون بالقانون تقوم الشرطة بفرض القانون والحفاظ على السلام.

السلطة التنفيذية

السلطة والصلاحيات لتنفيذ القوانين وهي إحدى السلطات التي ينص عليها الدستور الأسترالي يملك وزراء الحكومة الأسترالية والمحاكم العام سلطة تنفيذية لتنفيذ القوانين التي سنّها البرلمان الأسترالي.

عدالة الفرص

يتم منح الجميع بغض النظر عن خلفيتهم فرصة متساوية لتحقيق النجاح في الحياة. في أستراليا، نؤمن أن الجميع يستحق التمتع "بعادلة الفرص".

الإتحاد

توحد المستعمرات في أمة واحدة تحتفظ فيها المستعمرات ببعض السلطات في عام ١٩٠١، اتحدت كل المستعمرات في اتحاد فدرالي يدعى الكومنولث الأسترالي (Commonwealth of Australia).

الأسطول الأول

مجموعة السفن الإحدى عشر التي أبحرت من بريطانيا بقيادة القبطان آرثر فيليبس (Captain Arthur Philips) لتأسيس مستوطنة للمحكوم عليهم في نيو ساوث ويلز. وصل الأسطول الأول إلى خليج سيدني يوم ٢٦ يناير/كانون الثاني عام ١٧٨٨.

الشعار النباتي

الزهرة الوطنية

الشعار النباتي لأستراليا هي شجرة الوتل الذهبية.

الزواج القسري

عندما لا يكون لدى أحد الزوجين أو كليهما حرية الاختيار من يتزوجون لم تكن سعيدة أبدًا بشأن زواجها القسري، وكانت تريد دائمًا التحرر منه.

من الآن فصاعدًا

من الآن وفي المستقبل سوف تقدم وعدًا أثناء مراسم منح المواطنة بأنك ستكون مخلصًا لأستراليا من الآن فصاعدًا.

رمز (أيقونة)
معلم معروف جيداً
دار الأوبرا رمز مشهور لسيدني.

السكان الأصليون
السكان الأصليون و/أو سكان جزر مضيق توريس في أستراليا
السكان الأستراليون الأصليون هم الشعوب الأولى في هذا البلد.

الاندماج
عملية التكيف من قبل المهاجرين حتى يتمكنوا من المشاركة والمساهمة في مجتمعهم الجديد والمتطور
مع مرور الوقت يستفيد المهاجرون من اندماجهم في أستراليا والمجتمع المحلي.

السلطة القضائية
السلطة والصلاحيات لتفسير وتطبيق القوانين وهي إحدى السلطات الثلاث التي ينص عليها الدستور الأسترالي
تتمتع المحاكم في أستراليا بسلطة قضائية.

السلطة التشريعية
السلطة والصلاحيات لسن وتغيير القوانين وهي إحدى السلطات الثلاث التي ينص عليها الدستور الأسترالي
ينص الدستور بأن للبرلمان السلطة التشريعية.

الحريات (الحرية)
الحرية والاستقلالية الشخصية
في مجتمعنا، يملك الناس حرية الرأي والتعبير والدين والحرية النقابية. ونحن نقدر هذه الحريات.

قاضي محكمة البداية
قاضي (رئيس محكمة) في المحاكم الابتدائية
قرر قاضي محكمة البداية بأن اللص مذنب فأدخله السجن.

الصحبة
مساعدة الغير والحصول على المساعدة منهم وخاصة في الأوقات العصيبة
عندما تعطلت سيارتي ساعدني السائقون الآخرون على دفعها لتمنعهم بروح الصحبة.

النشيد الوطني
الأغنية الوطنية للبلاد
النشيد الوطني الأسترالي هو "Advance Australia Fair".

الديمقراطية البرلمانية
نظام حكم مبني على انتخاب الشعب المنتظم لممثليهم في البرلمان
في النظام الديمقراطي البرلماني ينتخب الشعب من سيمثلهم.

حزب سياسي
مجموعة أشخاص يتشاركون في الأفكار المتعلقة بكيفية حكم البلاد والذين يسعون عادة إلى أن يتم انتخابهم.
يعقد أعضاء الحزب السياسي اجتماعات منتظمة لمناقشة تحسين النقل العام مثلاً.

العنصرية
التحيز أو التمييز أو التحرش أو الكراهية الموجهة ضد شخص ما بسبب عرقه أو لونه أو أصله القومي أو الإثني.
تعتبر العنصرية أمراً مخالفاً للقانون في أستراليا ويجب إبلاغ الشرطة به. يمكن أيضاً تقديم الشكاوى إلى مفوضية حقوق الإنسان الأسترالية.

استفتاء
تصويت كل الناخبين على اقتراح تغيير في الدستور الأسترالي
في استفتاء ١٩٦٧، صوت الناس لصالح احتساب سكان أستراليا الأصليين ضمن التعداد السكاني.

مثل (نائب)
شخص يتصرف أو يتكلم نيابة عن غيره
أعجبت فكرتي مثلي في المجلس البلدي المحلي فعرضها في اجتماع المجلس

الاحترام

يحسن معاملة الشخص. أو يبدي مراعاة لقرار اتخذه
كانت إميلي سعيدة لأن عائلتها تمكنت من احترام قرارها بأن تصبح بوذية.

سيادة القانون

إن كل الناس بما في ذلك المواطنين والحكومة ملزمون بإتباع القانون
كل شخص في أستراليا بما في ذلك رئيس الوزراء ملزم بجميع القوانين الأسترالية بموجب سيادة القانون.

الاقتراع السري

نظام تصويت يدلي فيه الأشخاص بأصواتهم سراً حتى لا يتمكن أحد من التأثير أو الضغط عليهم ليصوتوا بطريقة معينة
لا يراقبك أحد عند كتابتك لمن تنتخبه في الاقتراع السري.

علماني

منفصل عن الدين
ليس هناك دين رسمي في الدولة العلمانية.

الاكتفاء الذاتي

القدرة على تلبية احتياجاتك الخاصة دون مساعدة أشخاص آخرين
الحصول على وظيفة يعني أنه كان قادراً على شراء طعامه الخاص ودفع إيجاره الخاص. لقد كان مكتفياً ذاتياً.

خدمات أستراليا (Services Australia)

وكالة حكومية أسترالية تقدم مجموعة من المدفوعات والخدمات الصحية والاجتماعية والرعاية الاجتماعية من خلال Medicare و Centrelink و Child Support (دعم الطفل).
تقدم خدمات أستراليا (Services Australia) مدفوعات الدعم من خلال Centrelink والخدمات الأخرى.

أنشأ

بنى. أسس. بدأ
أنشأ القبطان فيليب المستعمرة الأولى في نيو ساوث ويلز.

منطقة

منطقة حكم محلي
الطرق في منطقتي آمنة جداً

الضمان الاجتماعي

معاشات أو إعانات حكومية لمساعدة العاطلين عن العمل والمعاقين وكبار السن وغيرهم من المحتاجين
تقدمت ترانغ بطلب الضمان الاجتماعي عندما خسرت وظيفتها.

مكتب الضرائب الأسترالي (ATO)

وكالة حكومية أسترالية تدير أنظمة الضرائب والتقاعد التي تدعم وتمول الخدمات للأستراليين.
يقدم معظم الأستراليون سنوياً إقراراً ضريبياً إلى مكتب الضرائب الأسترالي.

القيم

المبادئ التي تساعد الشخص على تحديد ما هو الصواب والخطأ. وكيفية التصرف في المواقف المختلفة
لدى أستراليا مجموعة مشتركة من القيم والتي نسميها القيم الأسترالية.

متطوع

شخص يتبرع بوقته لمنظمة أو لشخص آخر بدون توقع مال مقابل ذلك
رازا متطوعة تدرس الإنجليزية للأفراد في منازلهم.



نهاية القسم المتضمن في الاختبار